

bel

- 66 -

1986.06.09.

sb0071 az országgyűlés településfejlesztési és környezetvédelmi /1./
sb0072 az országgyűlés településfejlesztési és környezetvédelmi /2./
sb0073 gorbacsov - 9. rész - találkozó az mszmp kb-ban
sb0074 az országgyűlés településfejlesztési és környezetvédelmi /3./
sb0075 gorbacsov- és kádár-nyilatkozat /1. rész/
sb0076 gorbacsov- és kádár-nyilatkozat /2. rész/
sb0077 szerkesztőségek figyelmébe /javítások/
sb0078 kiállítás a szovjet kulturális központban
sb0079 szovjet szakértők sajtókonferenciája /1. rész/
sb0080 szovjet szakértők sajtókonferenciája /2. rész/
/folyt.köv./ kö
21.02 090686 1844

-.-

sb0089 4 180 mtib2034

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 gorbacsov - 10. rész - rozmaring tsz
sb0082 gorbacsov - 11. rész - rozmaring tsz
sb0083 a varsói szerződés tagállamai pit üléséről
sb0084 az állami balett intézet vizsgálóadása
sb0085 időjárás-jelentés
sb0086 gorbacsov - 12. rész - barabás jános sajtótájékoztatója
sb0087 gorbacsov - 13. rész - diszvacso
sb0088 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0089 tartalomjegyzék /2. rész/
sb0090 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: izsák erika
fehér péter
sebestyén tibor
oltványi ottó

/mti/ cl/kö

21.03 090686 0746

- v é g e -

-.-

60.008/X
MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1986. június 10. bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

ujabb élőállat- és husszállítmányokat indítottak a közös piaci országokba

1986. június 10. - a terimpex szállításai az elmúlt napokban meggyorsultak a közös piaci országokba. az embargó feloldása után a magyar külkereskedelmi vállalat megbizta partnereit az élőállatok, illetve a húsészítmények berakásával; hűtővagonokban illetve kamionokban indították utnak az exporttétteleket.

az nszk-ba 10 kamion élő bányát adtak el, a szállítmány már megérkezett a megrendelőhöz. ezzel egyidőben az olasz partner 13 vagon vágott nyulat vásárolt; három vágóhidról küldték külföldre a jó minőségű, részben a háztáji termelőkől felvásárolt nyuthust. a darabolt húsok exportja is fellendült. tíz vagon áru vasúti kocsikban hagyta el az országot, a címzett: az nszk, belgium és anglia. mintegy 20 vagon vágott baromfi is elment az elmúlt napokban.

a kiszállított mennyiség egyelőre jóval alatta marad a júniusban szokásos napi átlagnak. a piac fokozatos fellendülésére számít azonban a terimpex június második felében. javít majd a helyzetet, ha franciaországba is megindulhatnak a szállítmányok. egyelőre erre nincsen lehetőség. a terimpex közlése szerint ugyanis a francia hatóságok késlekednek a szállítási igazolás hivatalos szövegének kiadásával. márpedig enélkül az export szállítmányt elindítani nem lehet. a közös piaci embargó feloldását nem követte hasonló intézkedés egyes közel-keleti országokban. szaud-arábia és kuvait egyelőre még nem jelezte, hogy a terimpex megkezdheti a magyar termékek értékesítését.

a bábolnai mezőgazdasági kombinát is összeállította az első nagyobb exporttételt, száz tonna vágott kakast értékesítenek az nszk-ban és franciaországban, a szállítmány rövidesen utnak indul.

/mti/

jf/cl jf rj olt
00.10 100686 1751

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

zöldborsóidény a hűtőházakban

1986. június 10. - megkezdődött a zöldborsóidény a mirelitüzemekben, a székesfehérvári hűtőházba a hét elejétől hat gazdaságból érkezik folyamatosan a zsenge borsó, amelyből hat hét alatt háromezer tonnányit akarnak gyorsfagyasztani és csomagolni, a termék iránt nagy a kereslet külföldön is, a feldolgozott árunak csaknem a felét a nyugat-európai piacokon értékesítik, a főzeléknek valót színes műanyag fóliába csomagolják, a vevő igényei szerint porciózva 15 dekagrammtól két és fél kilogrammos tételig.

szintén megindította borsófeldolgozó gépsorait a győri hűtőház, amely több mint 800 hektár termésére kötött szerződést a termelészövetkezetekkel és állami gazdaságokkal, ebben az üzemben is háromezer tonna mirelitzöldborsót készítenek, felerészt ugyancsak exportra, a napokban láttak hozzá a szamóca feldolgozásához, ami után a málna következik, a spenót- és sóskaidény befejeződött, az előbbi zöldségnövényből 300, az utóbbiból 220 tonnát fagyasztottak, s az első szállítmányokat már át is adták a kereskedelemnek. /mti/

dáv-cser az/kö olt
00.11 100686 1097

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

„szedd magad”, -akció főton

1986. június 10. - sikeres „szedd magad”, -akciót hirdetett meg a főtli vörösmarty termelészövetkezet: ujonnan telepített, most termőre fordult 28 hektár cseresznyeskertjének kapuit megnyitotta a vállalkozó kedvű lakosok előtt, a leszedett cseresznyét a bejáratnál a tsz dolgozói mérik le; a gyümölcs kilója így 15 forintba kerül.

az akcióval mindenki jól jár, a tsz megtakaríthatja a bér munkások, s a szállítás költségeinek egy részét, az alkalmi gyümölcszedők pedig a piaci árnál átlagosan 50 százalékkal olcsóbban jutnak hozzá a friss gyümölcshöz, a tsz nemcsak a cseresznyére, hanem más gyümölcsökre is kiterjeszti az akciót, a gazdaság 860 hektáron természet cseresznyét, meggyet, kajszit és őszibarackot, illetve szilvát, s e terület megközelítően 10 százalékát vonja be az akcióba, a termés nagyobb részét azonban éppugy mint eddig, saját dolgozóival, gépeivel takarítja be, s értékesíti a különböző konzervgyáraknak, hűtőházaknak.

a gyümölcsöskert kapui - hétköznap is - reggel 7 órától délután 5 óráig tartanak nyitva a nagyközönség előtt. /mti/

kru/an/kö az olt
00.11 100686 1124

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

védik a forma-1 pálya környezetét /1. rész/

1986. június 10. - a forma-1 pálya építése kapcsán sokan teszik fel a kérdést: vajon az itt rendezendő autóversenyek nem okoznak-e károkat a környezetben, a zaj, a kipufogógázok nem zavarják-e túlságosan a környék lakóinak életét?

szterényiné herczegh alexandra, a közúti igazgatóságok koordinációs központjának főtechnológusa - akit a közlekedési miniszter bizott meg a versenypályával kapcsolatos környezetvédelmi feladatok összehangolásával - az mti munkatársának elmondta: a tervezők és az építők egyaránt igen nagy gondot fordítanak a forma-1 pályán belüli és kívüli környezet védelmére, már a helyszín kiválasztásakor is fontos szempont volt, hogy a pálya ne rontsa a vidék esztétikai képét, szinte észrevétlenül simuljon bele a tájba, a pálya nyomvonalának megtervezésekor figyelembe vették, hogy az építkezés területén értékes régészeti lelőhelyek vannak: itt zajlott le a magyaródi csata, s erre huzódik a csörsz-árok római védvonala.

a vizek védelmét is szem előtt tartották, olyannyira, hogy az építés közben feltört forrás kikerülése érdekében módosították az eredeti tervet. /ennek következménye a verseny nehézségét és izgalmát fokozó két terven felüli kanyar./

mint más beruházások esetében, erre az építkezésre is érvényes a rendelet, hogy komplex környezeti hatásvizsgálatot kell végezni, s annak alapján kell végrehajtani a kivitelezést és kidolgozni a környezetvédelmi intézkedéseket. egyébként ezt a gyakorlatot követik a „normális”, autópályák, autótutak építése, fenntartása során is. a versenyen részt vevő forma-1-es autók motorjában szinte tökéletes az égés, így a szennyezőanyag-kibocsátás is jóval kisebb az átlagosnál. azt is figyelembe kell venni, hogy - mivel a pálya nincs állandóan használva - csak esetenkénti és rövid ideig tartó terhelés éri a környezetet.

jelenleg a legsürgetőbb tennivaló a pályán belüli növénytelepítés és környezetrendezés. összesen 400 ezer négyzetméternyi földfelületet gyepesítenek: a pálya mellett és a bukótéren. különlegesen jó minőségű fűvet telepítenek, a részüket speciális erózióvédő fűvel látják el, a nézőtérre pedig olyan gyeper kerül, amely jól bírja a nagy igénybevételt. a későbbiek során igyekeznek minél több zöldfelületet létesíteni: cserjéket, fákat ültetnek a szektorok közé, illetve a pályára vezető utak mentén a kedvezőtlen környezeti hatások, a por, a zaj csökkentése érdekében. már kijelölték azt a mintegy 20-25 mérési pontot, ahol majd a verseny ideje alatt műszerekkel figyelik-mérik a légszennyezés és a zajterhelés mértékét. /folyt. köv./

bi/ka/li
00.12 100686 2610

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

védik a forma-1 pálya környezetét /2. rész/

e mérések alapján tesszik meg a további intézkedéseket a környék védelmére, s meghatározzák a tényleges terheléshez igazodó védekezési módszereket. szükség esetén például védő erdősáv telepítésére is sor kerülhet. /mti/

bi/ka/sl/li olt
00.12 100686 0290

-.-

sb0006 4 160 mtib1006

nyár a hilton szálló dominikánus udvarában

1986. június 10. - felújítással kezdődik a nyári évad a hilton szálló dominikánus udvarában: július 7-én és további négy estén Offenbach két, mulatságos kisoperáját, a két vak-ot és a Pitzelberger ur szalonját láthatja ismét a közönség. a Babarczy László rendezte daljátékokban Csonka Zsuzsa, Molnár Gábor, Spindler Béla és Szüle Tamás lép színpadra.

Donizetti: Rita és Mozart: a szinigazgató című egyfelvonásos operája is szerepelt már nyári programban. a két népszerű művet augusztus 10-től 14-ig öt alkalommal játssza Iván Ildikó, Fekete Veronika, Gerdesits Ferenc, Bordás György, Ifju Domahidy László. a Kerényi Imre rendezésű operákban közreműködik a magyar néphadsereg művészegyüttesének szimfonikus zenekara.

Operaáriák és balettetűdők szerepelnek az Odesszai Állami Akadémiai Balett és Opera Színház vendégjátékának műsorán. a társulat július 23-án és 24-én mutatja be programját.

a komolyzenei hangversenyek sorában - az idén először - bemutatkoznak a fesztiválvárosok: Sopron, Keszthely és Barcs fesztiválkoncertjeiből rendeznek meg itt egyet-egyét június 29-én, augusztus 8-án és 16-án. Buda visszafoglalásának 300. évfordulója alkalmából a török kor muzsikája csendül fel a Kecskés Együttes, a Bakfark Bálint Lanttrió és a Reneszánsz Harsona együttes tolmácsolásában július 30-án és augusztus 6-án. a Kecskés Együttes és a Bakfark Bálint Lanttrió a Carmina Burana et Hungarica-t szólaltatja meg június 30-án és július 17-én. itt rendezik meg július 2-án a Budapesti Ifjúsági Zenekar hangversenyét amelyen két japán művész is közreműködik, valamint a magyar néphadsereg vonós kamarazenekarának Vivaldi-Bach estjét július 3-án.

Latin-amerikai jazzt hallhatnak az érdeklődők július 9-én, 13-án és 21-én Szakcsi Lakatos Béla, Snétberger Ferenc, Lakatos Dezső, Laitmann Béla és Jávor Vilmos tolmácsolásában.

a magyar néptánc, népzene legszebb darabjaiból láthat-hallhat összeállítást a közönség július 16-án, augusztus 3-án és még öt estén. a Kodály Kamara Táncegyüttes Táncfigurák című produkcióját mutatja be, s pódiumra lép a muzsikás együttes is. /mti/

i cs/bc/li olt
00.13 100686 2167

-.-

sb0007 4 160 mtib1007

a hónap műtárgya - a munkásmozgalmi muzeumban

1986. június 10. - a hónap műtárgya című új sorozat második részéül xix. századi fürdő-, ivókura- és emlékpoharakból összeállított bemutatót láthat júniusban a közönség a munkásmozgalmi muzeumban. a muzeum gyűjteménye számos olyan, ugynevezett kiegészítő tárggyal rendelkezik, amelyek önállóan szinte sohasem kerülnek a látogatók elé: a kamaratárlat ezek legszebb és legjellegzetesebb darabjaiból ad ízelítit.

a xix. század közepétől magyarországon is általánossá vált a divatos fürdőhelyek, gyógyfürdők környékén, valamint a nevezetesebb, gyakran látogatott hegyvidékeken az ezekhez a területekhez kapcsolódó felirattal és évszámmal ellátott emléktárgyak, főleg ivóedények árusítása. nagy részük a jeles fürdőhelyek közvetlen környékén található üveghutákban, porcelán- és kőedénygyárakban készült anyaguk, formájuk, díszítésmódjuk a kor uralkodó stílusirányzatának, a historizmusnak, egy-két későbbi változaté a szecesszió stílusjegyeit viseli magán. az üvegből és porcelánból készült kura- és emlékpoharak egy részére matricával vagy zománccal festéssel a magyar, osztrák és cseh fürdőhelyekről készült városképek kerültek valamilyen felirattal, általában a város nevével ellátva. a kiállításon bemutatott darabok között szerepel néhány, a millenniumra készült emlékedény: rubinvörösre festett talpas üvegpohár, illetve kancsó, jellegzetes koronás magyar címerrel.

a kamaratárlatot július 6-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

/mti/

kp/ka/na/li olt
00.14 100686 1520

-.-

sb0008 4 180 mtib1008

érettségi az utcán

1986. június 10. - pécs történelmi városközpontjának utcáin és terein érettségiztek a leöwey klára gimnázium diákjai. az iskola végzős tanulói közül huszonketten ugyanis szabadon választott tantárgyként tanulták az idegenforgalmi ismereteket, amelyekből most adtak számot szóban, írásban és gyakorlatban. az érettségi egy része ennek megfelelően az utcán zajlott le. a leendő idegenvezetők a műemléki környezetben kalauzolták az idegeneket, akik ez alkalommal a vizsgabizottság tagjai voltak, az elnök tisztét a mecsek-tourist igazgatója töltötte be.

a látóvalókat nemcsak magyarul ismertették a diákok, hanem a maguk választotta idegen nyelveken is: tizenketten németül, heten franciául és hárman angolul. valamennyien megfeleleltek, így az érettségi oklevél mellett idegenvezetői igazolványt is kapnak.

négy évvel ezelőtt - kísérleti jelleggel - kezdődött meg az idegenforgalmi ismeretek oktatása a pécsi középiskolában. az igényt a 2000 éves város évről-évre növekvő vendégforgalma támasztotta. az idegenvezetői képesítést kapott fiatalok utazási irodákban vagy idegenforgalmi hivatalokban helyezkedhetnek el, továbbá főhivatásu idegenvezetők lehetnek. ha pedig tovább tanulnak vagy más területen dolgoznak, akkor szabadidejükben vezethetnek csoportokat itthon és külföldön.

a kezdeményezés sikere nyomán ősszel újabb idegenforgalmi osztályt indít a leöwey klára gimnázium. a mecsekalji városban most már közép- és felsőfokon folyik idegenforgalmi képzés, mivel a janus pannonius tudományegyetem közgazdaságtudományi karán - fakultációs rendszerben vagy speciális kollégiumként - szintén oktatják az idegenforgalmi ismereteket. /mti/

igó/bné az cl olt
00.14 100686 1709

-.-

sb0009 4 130 mtib1009

bővül a rédicsi határállomás

1986. június 10. - a magyar-jugoszláv közúti szervek közötti megállapodás szerint a határ mindkét oldalán bővítik a rédics és a jugoszláviai hosszufalu közötti határállomást. a bővítést a növekvő személy- és kamionforgalom tette szükségessé. a magyar oldalon korszerűsítik a fogadó épületet, pénzváltó helyiséget és büfét alakítanak ki, az érkező kamionok részére pedig külön utsávot építenek, ahol egyidőben négy jármű utiokmányait ellenőrizhetik. az utépités megkezdődött. a munkát úgy szervezték, hogy az nem zavarja a határforgalmat.

a megállapodás szerint a határ másik oldalán korszerű fogadó épület és négysávú kamion leálló utszakasz és állategészségügyi állomás épül. a rédicsi határállomás a bővítés után jelentősen tehermentesíti a nagyforgalmu letenyei határátkelést. /mti/

tóa/kné az rj olt
00.15 100686 0855

-.-

sb0010 4 130 mtib1010

nyugdíjas klubok, gondozási központok

1986. június 10. - a zalaegerszegi városi tanács egészségügyi szervei a városban és környékén felmérték az időskorú lakosság szociális helyzetét, a városi tanács vizsgálatának tapasztalatai szerint sok az olyan magára maradt idős ember, aki egészségügyi, vagy családi állapota miatt támogatásra szorul. nekik a tanács az utóbbi esztendőben több mint három millió forint segélyt fizetett ki, s ezenkívül más segítséget is nyújtott. zalaegerszegen és a város környékén az idősek klubjára alapozva, öt szociális gondozó központot hoztak létre, ahol hivatásos és tiszteletdíjas gondozónők, valamint vöröskeresztes aktivisták foglalkoznak az időskorú emberekkel. az idősek klubjaiban napközben gondoskodnak ellátásukról, az eddigi tapasztalatok alapján a városban és környékén tovább szélesítik a házi szociális gondozói hálózatot is, elsősorban a vöröskeresztre támaszkodva, az egészségügyi szervek a népfrontbizottságokkal karöltve további nyugdíjas klubokat szerveznek. /mti/

tóa/kné/az/li olt
00.16 100686 1044

-.-

sb0011 4 170 mtib1011

hattyúcsalád a balatonon

1986. június 10. - balatonfüred és tihany parti vizeinek ritka nyári látványossága az a nyolctagú hattyúcsalád, amely a parti vizeken uszkál. a tél leghidegebb napjaiban 10-12 hattyúpár is tartózkodott a tavon, egy pár azonban itt maradt és a balatonfüredhez közeli nádasban költötte ki fiókáit. a hattyúpár, hat pelyhes fiókájával bátran megközelíti az embereket, akik eleséget dobálnak be a madaraknak. /mti/

szé/mné/kö az olt
00.16 100686 0468

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

autóbuszjárat zalakáros-bécs között

1986. június 10. - új idegenforgalmi szolgáltatást vezetett be a zalaegerszegi 16-os volán vállalat. a bécsi blagus utazási irodával együttműködve szeptember 6-ig autóbuszt közlekedtet a nyugatdunántuli fürdőhelyek és bécs között. a kéthetenként - a páros hetek szombatján - közlekedő autóbusz zalakáros-keszthely-hévíz-sárvár-bécs útvonalon viszi, hozza az osztrák fürdővendégeket. ha szükségesnek mutatkozik, sűrítik a járatot. /mti/

tóa/kné/az/li olt
00.17 100686 0504

-.-

sb0013 4 130 mtib1013 /közönségszolgálat/

sátortábor a bakonyban turázóknak

1986. június 10. - bakonykoppány és bakonybél között a molnár-kutnál nyit sátorbort a nyáron a budapesti természetbarát szövetség. a táborból csillagtúra formájában a bakony összes turistautja bejárható. június 21-től augusztus 31-ig felállított és berendezett sátrakkal várják a turázókat a rendezők. jelentkezni keddi napokon 17 órától a szövetség bp. v., váci u. 58. szám alatti irodájában lehet. /mti/

ka/az/li lt
00.17 100686 0469

-.-

sb0014 1 130 mtib1014 /gyorshir!/
 tájékoztató a szabadság-híd felújításáról

1986. június 10. - befejező szakaszához érkezett a szabadság-híd felújítása, a hidon várhatóan június végén feloldják a forgalomkorlátozást - mondotta kedden délelőtt dalmy tibor miniszteri biztos, a fővárosi közterület-fenntartó vállalatnál megtartott koordinációs értekezleten. a híd átadásáig az elkövetkező hétvégeken több alkalommal a buszok, s a villamosok sem haladnak át, mert elbontják a védőfalagutakat, felsővezetékét építik, s újra aszfaltozzák az utat. a próbateljesítést június 28-án, szombaton tartják, s annak sikerétől függően indulhat meg a teljes forgalom.

a miniszteri biztos elmondta: az idén megkezdik a lánchíd felújításának előkészítését. a felújítási munka jövőre kezdődik, és várhatóan egy évig tart. /mti/

-ri/il/fr ka olt
 09.11 100686 0814

-.-

sb0015 1 130 mtib1015 /gyorshir!/
 vöröskeresztes elsősegélynyújtó verseny

1986. június 10. - vöröskeresztes elsősegélynyújtó verseny színhelye kedden a csillebérci uttorótábor: az itt rendezett országos döntőn mérik össze tudásukat a gimnáziumok és szakközépiskolák, a szakmunkástanuló intézetek, az egészségügyi szakközép- és szakiskolák csapatai - a megyei és a budapesti versenyek első helyezettjei. mintegy 60 csapat ad számot tudásáról, felkészültségéről, arról, hogy miként tudja ellátni a közuti, az üzemi és más balesetek sérültjeit. /mti/

me/mz/fr ka olt
 09.16 100686 0546

-.-

sb0016 1 130 mtib1016 /gyorshir!/
 vszptt - érkezések

1986. június 10. - a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének délután kezdődő ülésére sorra érkeznek a magyar fővárosba a delegációk. kedden a reggeli órákban a ferihegyen landolt az a különgép, amely a bolgár népköztársaság - todor zsvikov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának főtitkára, az államtanács elnöke vezette - delegációját hozta budapestre.

utána a német demokratikus köztársaság delegációja, élén erich honeckerrel, a német szocialista egységpárt központi bizottságának főtitkárával, az államtanács elnökével, érkezett meg a tanácskozáshoz.

a vendégek fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára, lázár györgy, a kormány elnöke, havasi ferenc, az mszmp kb titkára, sarlós istván, az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, szűrös mátyás, az mszmp kb titkára, várkonyi péter külügyminiszter és kárpáti ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, a központi bizottság tagjai.

a délelőtti folyamán várják a fővárosba lengyelország, románia, csehszlovákia és a szovjetunió legmagasabb szintű küldöttségét is. /mti/

kj/mz/-ár/gw sn/olt
 09.57 100686 1205

-.-

sb0017 1 130 mtib1017 /gyorshir!/
 vita a családjogi törvény módosításának elveiről

1986. június 10. - a magyar nők országos tanácsának elnöksége duschek lajós né elnökletével kedden ülést tart a szervezet székházában. a testület dr. borics gyula, igazságügyi minisztériumi államtitkár tájékoztatja a családjogi törvény módosításának elveiről.

az előterjesztésből kitűnik: a házasság és a család intézménye hazánkban megfelel alapvető rendeltetésének, ugyanakkor működési zavarai társadalmi problémákat is okoznak. ezért a család és a gyermekek fokozottabb védelme érdekében szükséges a házasságra, a családra és a gyámságra vonatkozó és ezekkel összefüggő jogszabályok korszerűsítése.

eu

bel

- 12 -

1986.06.10.

a módosító javaslatok között szerepel például: csak a 18. életévüket betöltött fiatalok köthetnek házasságot, az ennél fiatalabbak házasságkötéséhez a gyámhatóság engedélye szükséges. ugyancsak indokolt módosítani a „közös megegyezéses, bontás feltételeit. a bontóperekben folytatott bírósági eljárást úgy célszerű megváltoztatni, hogy a bíróságnak több lehetősége legyen a végleges, még fel nem dült házasságok megmentésére. indokolt megvizsgálni a házassági vagyoni jogi szerződés bevezetésének lehetőségét is. /mti/

me/mz/fr ka olt
10.17 100686 1213

-.-

sb0018 1 160 mtib1018 /gyorshír!!!!/

bányabiztonsági konferencia

1986. június 10. - számítástechnika a bányabiztonság szolgálatában címmel kezdődött konferencia kedden oroszlanban, az országos magyar bányászati és kohászati egyesület bányabiztonsági szakcsoportja és az oroszlanói szénbányák rendezésében. a konferencia résztvevői - a bányavállalatok szakemberei és a bányászati szakmák képzésével foglalkozó közép- és felsőfokú tanintézetek tanárai, oktatói - megvitatták, hogyan lehet alkalmazni a számítógépet veszélyjelzésre, diszpécserrendszerű termelésirányításra, valamint a szeizmikus és mikroszeizmikus mérések feldolgozására. az oroszlanói konferencián a szakemberek közreadják a bányák szellőztetésében, valamint az öngyulladásos bányatűzek korai jelzésében szerzett tapasztalataikat is. /mti/
pil/wmé,ká/gw olt
10.31 100686 0801

-.-

EV

bel

- 13 -

1986.06.10.

sb0019 4 130 mtib1019

halálos balesetek

1986. június 10. - kiskunfélegyháza külterületén egy személygépkocsi elütötte a segédmotorral haladó hevér menyhért 62 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint hevér menyhért megsértette a kanyarodás szabályait.

szombathely külterületén hantó lászló 27 éves hentes, nemesbódi lakos személygépkocsijával letért az uttestről és egy fának ütközött. utasa, rozmán ágnes 19 éves előadó, pósfai lakos a helyszínen meghalt, a személygépkocsi vezetője súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint hantó lászló figyelmetlenül vezetett.

harkányban a strandon tóth mihály 12 éves tanuló, váci lakos fürdés közben a medence vizébe fulladt. /mti/
il/fr/il olt
10.42 100686 0756

-.-

sb0020 1 150 mtib1020 /gyorshír!/

szimpózium a növényvédelem gépesítéséről

1986. június 10. - a növényvédelem gépesítésének fejlesztési kérdései címmel kétnapos nemzetközi szimpózium és gépbemutató kezdődött kedden délelőtt debrecenben, az agrártudományi egyetemen. a hazai gépgyártók, tudományos kutatók, műszaki vezetők és a mezőgazdasági termelést irányító magyar szakemberek mellett angol, bolgár, csehszlovák, francia, ndk- és nszk-beli, valamint szovjet tudományos kutatók, illetve gyártmányfejlesztők is részt vesznek a tanácskozáson.

a debreceni szimpóziumon elsősorban az energia- és anyagtakarékos gépeket és fejlesztési irányokat ismerhetik meg a résztvevők, azokat amelyek megfelelnek a környezetvédelmi követelményeknek is. a gyakorlati bemutatón a debreceni és a veszprémi mezőgépi vállalat csaknem ötven különböző növényvédő gépet és berendezést tesz közzemlére. /mti/

szü/éva,ká/il olt
10.48 100686 0888

Pa

-.-

bel

- 12 -

1986.06.10.

a módosító javaslatok között szerepel például: csak a 18. életévüket betöltött fiatalok köthetnek házasságot, az ennél fiatalabbak házasságkötéséhez a gyámhatóság engedélye szükséges. ugyancsak indokolt módosítani a „közös megegyezéses”, bontás feltételeit, a bontóperekben folytatott bírósági eljárást úgy célszerű megváltoztatni, hogy a bíróságnak több lehetősége legyen a végleges, még fel nem dult házasságok megmentésére. indokolt megvizsgálni a házassági vagyoni jogi szerződés bevezetésének lehetőségét is. /mti/

me/mz/fr ka olt
10.17 100686 1213

-.-

sb0018 1 160 mtib1018 /gyorshír!!!/

bányabiztonsági konferencia

1986. június 10. - számítástechnika a bányabiztonság szolgálatában címmel kezdődött konferencia kedden oroszlanban, az országos magyar bányászati és kohászati egyesület bányabiztonsági szakcsoportja és az oroszlanyi szénbányák rendezésében. a konferencia résztvevői - a bányavállalatok szakemberei és a bányászati szakmák képzésével foglalkozó közép- és felsőfoku tanintézetek tanárai, oktatói - megvitatják, hogyan lehet alkalmazni a számítógépet veszélyjelzésre, diszpécserrendszerű termelésirányításra, valamint a szeizmikus és mikroszeizmikus mérések feldolgozására. az oroszlanyi konferencián a szakemberek közreadják a bányák szellőztetésében, valamint az öngyulladásos bányatűzek korai jelzésében szerzett tapasztalataikat is. /mti/

pil/wné,ká/gw olt
10.31 100686 0801

EV

-.-

bel

- 13 -

1986.06.10.

sb0019 4 130 mtib1019

halálos balesetek

1986. június 10. - kiskunfélegyháza külterületén egy személygépkocsi elütötte a segédmotorral haladó hevér menyhért 62 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint hevér menyhért megsértette a kanyarodás szabályait.

szombathely külterületén hantó lászló 27 éves hentes, nemesbódi lakos személygépkocsijával letért az uttestről és egy fának ütközött. utasa, rozmán ágnes 19 éves előadó, pósfai lakos a helyszínen meghalt, a személygépkocsi vezetője súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint hantó lászló figyelmetlenül vezetett.

harkányban a strandon tóth mihály 12 éves tanuló, váci lakos fürdés közben a medence vizébe fulladt. /mti/

il/fr/il olt
10.42 100686 0756

-.-

sb0020 1 150 mtib1020 /gyorshír!/

szimpózium a növényvédelem gépesítéséről

1986. június 10. - a növényvédelem gépesítésének fejlesztési kérdései címmel kétnapos nemzetközi szimpózium és gépbemutató kezdődött kedden délelőtt debrecenben, az agrártudományi egyetemen. a hazai gépgyártók, tudományos kutatók, műszaki vezetők és a mezőgazdasági termelést irányító magyar szakemberek mellett angol, bolgár, csehszlovák, francia, ndk- és nszk-beli, valamint szovjet tudományos kutatók, illetve gyártmányfejlesztők is részt vesznek a tanácskozáson.

a debreceni szimpóziumon elsősorban az energia- és anyagtakarékos gépeket és fejlesztési irányokat ismerhetik meg a résztvevők, azokat amelyek megfelelnek a környezetvédelmi követelményeknek is. a gyakorlati bemutatón a debreceni és a veszprémi mezőgép vállalat csaknem ötven különböző növényvédő gépet és berendezést tesz közzemlére. /mti/

szü/éva,ká/il olt
10.48 100686 0888

Pa

-.-

sb0021 1 160 mtib1021 /gyorshir/

a népszínház évadzáró társulati ülése

1986. június 10. - a népszínház, az ország egyik legnagyobb társulata kedd délelőtt tartotta évadzáró ülését a józsefvárosi színházban. az ülésen miszlay istván igazgató előljáróban értékelte a most záruló évadban végzett munkát, hangsúlyozva, hogy ebben az időszakban 14 magyar bemutató, felújítás gazdagította a repertoárt. a színház budapesten és vidéken 1200 prózai, gyermek-, kamara- opera- és táncelőadást tartott, 370 ezer néző látta a produkciókat.

a társulati ülésen a továbbiakban ismertetik az 1986-87-es évad terveit, amelyek szerint ismét 14 magyar művet tűznek műsorra. folytatódik a népszínház-művelődési minisztérium-mszt-szovjet kultúra és tudomány háza együttműködésével indított barátaink-kortársaink elnevezésű sorozat is. ennek keretében az évadban két bemutatót, s mintegy 60 előadást tartottak. /mti/

t cs/fr ka olt
11.14 100686 0900

--

sb0022 4 160 mtib1022 /közönségszolgálat/

műsorváltás

1986. június 10. - a fővárosi operett színház közli, hogy június 11-én, szerdán a mária főhadnagy című előadás betegség miatt elmarad. helyette a gerolsteini nagyhercegnő kerül színre. a megváltott jegyek érvényesek, vagy a váltás helyén visszaválthatók. /mti/

k cs/fr ka olt
11.21 100686 0306

PO

--

sb0023 4 130 mtib1023

vsz ptt - érkezések

1986. június 10. - kedden, a délelőtti órákban megérkeztek budapestre a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésén résztvevő küldöttségek. a bolgár népköztársaság delegációját todor zsvkov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának főtitkára, az államtanács elnöke, a csehszlovák szocialista köztársaság küldöttségét gustáv husák, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának főtitkára, köztársasági elnök, a lengyel népköztársaság delegációját wojciech jaruzelski, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, az államtanács elnöke, a német demokratikus köztársaság delegációját erich honecker, a német szocialista egységpárt központi bizottságának főtitkára, az államtanács elnöke, a román szocialista köztársaság küldöttségét nicolae ceausescu, a román kommunista párt főtitkára, köztársasági elnök vezeti.

budapestre érkeztek a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége küldöttségének tagjai is - a küldöttség vezetője, mihaíl gorbacsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának főtitkára, a legfelsőbb tanács elnökségének tagja, mint ismeretes, már hazánkban tartózkodik - , köztük andrej gromiko, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a legfelsőbb tanács elnökségének elnöke és nyikolaj rizskov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, miniszterelnök.

a küldöttségek fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára, losonczi pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, aczél györgy, havasi ferenc, a központi bizottság titkára, maróthy lászló, a minisztertanács elnökhelyettese, óvári miklós, a központi bizottság titkára, sarlós istván, a politikai bizottság tagjai; szűrös mátyás, a központi bizottság titkára, várkonyi péter külügyminiszter és kárpáti ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, a központi bizottság tagjai. /folyt. köv./

kj/ka -ár sn
11.51 100686 2000

EV

--

Sb0024 4 130 mtib1024 /embargó 12.30-órától! /gyorshír! /

vsz ptt - kezdés

1986. június 10. - kedden délben megkezdte munkáját a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének budapesti ülése. /mti/
il/gw sn

12.01 100686 0179

-.-

Sb0025 4 160 mtib1026

honismeret győr-sopron megyében

1986. június 10. - a rábaközi napok rendezvénysorozatához kapcsolódva honismereti tanácskozást tartottak kedden szilsárkányban. az eszmecserén a honismereti mozgalom győr-sopron megyei irányítói, a szakkörök vezetői és a rábaközi települések helytörténetének kutatói vettek részt. a tanácskozáson egyebek között hangoztatták, hogy a honismereti akciókba bekapcsolódó lokálpatrióták tevékenysége nyomán újabb és újabb értékek tárulnak fel és válnak közkinccsé. sokan vettek részt a megóvásra érdemes műemlékjellegű épületek feltérképezésében. részletes leírásokat készítettek a környezetükben található elhanyagolt, rossz állapotban lévő épületekről, köztéri alkotásokról azzal a céllal, hogy ráirányítsák a figyelmet megóvásuk fontosságára. ennek nyomán csaknem 60-nal emelkedett a védett objektumok száma a megyében. védelem alá került a többi között a röjtökmuzsaji vizimalom, megtörtént a fertőrákosi mithrász-szentély állagmegóvása és megnyílt a tápi műemlékegyüttes. a fotóakció során a honismeret társadalmi munkásai több mint félszáz sorozatot készítettek, megörökítve a városok, falvak életét. a sorozatok a megyei könyvtár helytörténeti anyagát gazdagítják.

a szülőföld jobb megismerését szolgálta a település-krónikairó pályázat, amelyet a felszabadulásunk 40. évfordulójára hirdettek meg. a felhívás nyomán 80 település multját és jelenét feldolgozó krónika készült el. az állami és társadalmi szervek a megye valamennyi településének krónikáját magában foglaló kötet megjelentetését tervezik. bejelentették, hogy az idén megjelenik az első honismereti antológia, amely a honismereti pályázatra beküldött legsikeresebb helytörténeti és néprajzi tanulmányokat adja közre. emellett egy igen értékes forráskiadvány, béll mátyás 18. század első felében latin nyelven írt nagyszabású földrajzi-történelmi

Ra

munkájának győr vármegyéről szóló kötetét adják nemsokára a kutatók kezébe. a moson vármegye leírását tartalmazó kötet már napvilágot látott magyar nyelven, s fordítója, Mihály Ferenc mosonmagyaróvári levéltáros már a győr vármegyei kötet fordításán dolgozik. a munka képet ad a terület természeti adottságairól, történetéről, korabeli gazdasági viszonyairól, lakóinak életkörülményeiről. /mti/
mzs/sza/gw olt
12.28 100686 2272

-.-

Sb0026 4 160 mtib1027

városszépítés szombathelyen

1986. június 10. - az idén tovább szépül, gazdagodik szombathely - hangzott el kedden a városszépítő egyesület választmányi ülésén, amelyen az ez évi feladatokról tárgyaltak. kiemelt tennivaló a város szabadió központjának további építése. e területen három év alatt mintegy tizenkét millió forint értékű társadalmi munkát teljesítettek az üzemek, vállalatok, intézmények, szövetkezetek kollektívái, a lakosság.

az egyesület kezdeményezte a gyárak, szövetkezetek udvarának, a lakóházak környékének rendezését, tisztántartását, díszítését. ennek érdekében kedvezményes virágvásárokat, bemutatókat szerveztek. dolgoznak a jelenleg nem működő szökőkutak rendbehozatalán, az új olvadi városrészen pedig egy zsolnai-kut felállításán.

a megyeszékhely parkterülete tovább bővül. az új lakótelepeken ligeteket, játszótereket alakítanak ki. az egyesület szakemberei társadalmi munkában több területre fásítási, parkosítási terveket készítenek. /mti/
lér/lér,ká/gw olt
12.30 100686 1013

Ra

-.-

bel

- 18 -

1986.06.10.

sb0027 1 130 mtib1028 /gyorshír! embargó 13.30 óráig!/
vsz ptt - első ülés

1986. június 10. - kedden budapestben megkezdődött a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülése.

a tanácskozáson részt vesz: a bolgár népköztársaság küldöttsége, élén todor zivkovval, a bkp kb főtitkárával, az államtanács elnökével; a csehszlovák szocialista köztársaság küldöttsége, élén gustáv husákkal, a cskp kb főtitkárával, köztársasági elnökkel; a lengyel népköztársaság küldöttsége, élén wojciech jaruzelskivel, a lemp kb első titkárával, az államtanács elnökével; a magyar népköztársaság küldöttsége, élén kádár jánossal, az mszmp főtitkárával; a német demokratikus köztársaság küldöttsége, élén erich honeckerrel, az nszcp kb főtitkárával, az államtanács elnökével, a román szocialista köztársaság küldöttsége, élén nicolae ceausescuval, az rkp főtitkárával, köztársasági elnökkel, a szovjetunió küldöttsége, élén mihail gorbacsovval, az szkp kb főtitkárával.

az ülésen részt vesz viktor kulikov marsall, a varsói szerződés tagállami egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka is.

az ülés főtitkári tisztségét barity miklós, a magyar népköztársaság külügyminiszter-helyettese tölti be.

a tanácskozást kádár jános, az mszmp főtitkára, a magyar népköztársaság küldöttségének vezetője nyitotta meg.

az első ülésen erich honecker, az ndk küldöttségének vezetője elnökölt, felszólalt mihail gorbacsov és wojciech jaruzelski. /mti/

gw sn
13.03 100686 1433

Ra

--

bel

- 19 -

1986.06.10.

sb0028 4 160 mtib1029

országos tanulmányi verseny

1986. június 10. - kedden eredményhirdetéssel befejeződött gyöngyösön a középiskolák elsőosztályos tanulóinak országos tehetségkutató tanulmányi versenye fizikából. a döntőn azok a diákok vettek részt, akik az ötvös Lőránd fizikai társulat által előzetesen kiadott feladatlapok példáit eredményesen oldották meg. a versenyen külön értékelték a gimnáziumok, illetve a szakközépiskolák versenyzőit.

a gimnáziumi tanulók közül az első díjat szántó gyula, az orosházi gimnázium tanulója nyerte. második péter istván, a miskolci földes ferenc gimnázium, harmadik matijevics vera, a szegedi ságvári gimnázium tanulója.

a szakközépiskolások között első mentő attila, a debreceni gépipari szakközépiskola, második beke viktor, a tatabányai bányaiipari aknászképző technikum, harmadik kiss sándor, a boglárlellei kertészeti szakközépiskola tanulója.

a legjobbak a gyöngyösi Üzemek jutalmait vették át. /mti/
kov/lné,ká/gw pr
13.09 100686 0976

--

sb0029 4 130 mtib1030 /embargó: 18 óráig!/
üdvözlő távirat

1986. június 10. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait mário soares köztársasági elnöknek portugália nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

il/fr/gw pr
13.09 100686 0215

Ra

--

sb0030 4 130 mtib1031 /felhasználható: 14 órától!/
 a csongrád megyei tanács vb ülése - diákétkeztetés

1986. június 10. - a csongrád megyei vendéglátó vállalat az elmúlt öt évben megkészszerizte a diákétkeztetés mértékét, s az 1985-1986-os tanévben már több mint 15.000 diák ellátásáról gondoskodtak - állapították meg a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. a vállalat vezetői a tanácsi testületnek adott tájékoztatójukban beszámoltak arról, hogy sokezer olyan általános iskolásnak szolgálnak fel ebédet éttermeikben, akiket az iskolai napközitthonos konyhák, kapacitásuk hiánya miatt, már nem tudtak ellátni.

1985-ben csaknem 5 millió forintot költöttek a szegedi egyetemi menzák korszerűsítésére, az egyetemi hallgatóknak több helyen megteremtették az étlap szerinti ételválasztás lehetőségét, ha szerény mértékben is, de bővítették az ételválasztékot, javították a felszolgált adagok minőségét, az előfizetéses menürendszer mellett sikert aratott az étkezési utalványok bevezetése. ennek értékéig a vállalat üzletében tetszés szerinti helyen és időben választhatnak maguknak ételféleséget az egyetemisták.

a vállalat a hetedik ötéves terv fejlesztési céljai között figyelembe veszi, hogy a demográfiai hullámból adódóan egyre több középiskolás igényli szolgáltatásaikat, ezért tervezik, hogy az oktatási intézmények közelében újabb éttermeikben teremtenek lehetőséget a diákok szervezett étkeztetésére. /mti/
 dén/f, ká/gw pr

13.12 100686 1428

-. -

sb0031 4 130 mtib1032

tájékoztató a szabadság-híd felújításáról

1986. június 10. - befejező szakaszához érkezett a szabadság-híd felújítása; a hidon várhatóan június végén feloldják a forgalomkorlátozást - mondotta dalmy tibor miniszteri biztos, a fővárosi közterületfenntartó vállalatnál kedden megtartott koordinációs értekezleten. a híd átadásáig az elkövetkező hétvégeken több alkalommal a buszok, s a villamosok sem haladnak át, mert elbontják a „védőalagutat”, s a felsővezetéket építik, s újra aszfaltozzák az utat. a próbaterhelést június 28-án, szombaton tartják, s annak sikerétől függően indulhat meg a teljes forgalom.

Ru

a felújítás hátralévő időszakát részletesen ismertette elmondta, hogy június 13-án, pénteken az egyik járdán már átmehetnek a hidon a gyalogosok, június 13-án, pénteken 19 órától június 16-án, hétfőn hajnali 4 óráig, valamint június 20-án, pénteken 23 órától június 23-án hajnali 4 óráig a hidon nem hajthatnak át a járművek. június 28-án harminchat kamaz típusú teherautóval terhelik a hidat, s várhatóan délután már a személygépkocsik is áthajthatnak rajta.

a miniszteri biztos elmondta: a duna-hidak felújításáról 1976-ban született döntés, s azóta megújult a petőfi-, az erzsébet- és az árpád-híd, a szabadság-híd rekonstrukcióját követően az idén megkezdik a főváros legöregebb hidjának, a lánchíd felújításának előkészítését, elsőként azt mérik fel, milyen teendőket kell feltétlenül elvégezni, annyi már bizonyos, hogy megújulnak a hidfők, a közúti és a gyalogos aluljárók, a járdák, a pillérek kőburkolatai, megvizsgálják az acélszerkezetet és a szigetelést, s a hid új aszfaltburkolatot kap. a munkálatok az idén még nem zavarják a forgalmat: a felújításhoz - amely várhatóan egy évig tart - jövőre, az elképzelések szerint február végén kezdenek hozzá, a lánchidon csak a bkv, illetve a turistabuszok hajthatnak majd át, az egy sávon haladó forgalmat jelzőlámpa szabályozza, a munkálatok idején várhatóan erősen megnövekszik a két szomszédos híd forgalma, ezért több változást terveznek a közlekedésszervezők. a margit-hídra a pesti rakpartról felhajtók a jászai mari térnél két sávot vehetnek majd igénybe, a mártírok útján a mechwart térnél áthelyezik a villamosmegállót a május 1. mozi elé, így az európa ház előtt három sávban közlekedhetnek az autósok. a lánchídhöz kapcsolódó utak közül felújítják a józsef attila utcát az engels térig, s ezzel egyidőben az itt lévő házakat is tatarozzák, új utburkolatot kap a clark ádám tér és az alagut, valamint az alagut utca a krisztina körútig. /mti/

-ri/ka/fr/il pr

13.35 100686 2562

Ru

-. -

sb0032 4 150 mtib1033

új konténerpályaudvar pécssett

1986. június 10. - negyven tonna teherbírásu darut állítottak fel kedden a máv új pécsi konténerpályaudvarán. a gépet az intranszmas magyar-bolgár társaság szakemberei tervezték és a ganz-mávas acélszerkezeti gyárának munkásai építették meg; ára 25 millió forint. a síneken gördülő daru 6000 négyzetméternyi területen képes ki- és berakni, hordani-vinni az áruval megrakott konténereket.

a máv távlati terve szerint a pécsi főpályaudvart teljes egészében személypályaudvarra fejlesztik, ezért vált szükségessé az új kereskedelmi pályaudvar megépítése, ahol a konténerek rakodása történik. a vasútigazgatóság beruházásában mintegy 90 millió forint költséggel hozták létre az állomást a város raktármegyedében. a költségek csökkentése végett felhasználták a megszüntetett harkányi vasutvonal egy szakaszát, a bontáskor meghagyták a sínpár jókora darabját és hozzákapcsolták a konténerpályaudvar vágányrendszeréhez.

a kereskedelmi pályaudvar az idén már körülbelül 15 ezer konténert fogad, illetve továbbit, teljes kapacitása azonban eléri az évi 30 ezer konténert. ez azt jelenti, hogy az egész dél-dunántul konténerforgalmának lebonyolítására alkalmas az állomás. az eddig használt daru csupán kisebb rakományok mozgatására volt alkalmas, az új óriás teherdaru a nemzetközi forgalomban levő legnagyobb vasúti konténereket is képes ki- és berakni. üzemszerű működését előreláthatólag július végén kezdi meg.

az országban elsőként pécssett és szombathelyen állított fel ilyen nagy teherbírásu teherdarut a máv. a dunántuli tapasztalatok alapján szerelik majd fel hasonló darukkal a vasút más konténerpályaudvarait is. /mti/

igó/bné az li pr
13.58 100686 1699

Ra

-.-

sb0033 4 160 mtib1035

évadzáró társulati ülés a népszínházban /1. rész/

1986. június 10. - évadzáró ülést tartott kedden a józsefvárosi színházban a népszínház társulata. az ország egyik legnagyobb színházának művészeit és dolgozóit miszlay istván igazgató tájékoztatta a most záruló évad eredményeiről és a további tervekről.

mint elmondotta: az elmúlt 10 hónapban a fővárosban és vidéken 1200 prózai, gyermek-, kamara-, opera- és táncszínházi előadást tartottak, produkcióikat 370 ezren látták. a művelődési minisztérium, a népszínház, a szovjet kultúra és tudomány háza, valamint a magyar-szovjet baráti társaság együttműködésével indított barátaink-kortársaink sorozatban két darabot mutattak be 60 előadáson. a színház 17 új produkciójából 14 magyar színmű bemutatója, illetve felújítása volt. a józsefvárosi színházban négy, az asbóth utcai kisszínházban két, az utazó prózai társulat előadásában négy darabot tűztek műsorra. a gyermekelőadások repertoárját négy, az operaelőadások számát egy bemutató gazdagította.

a társulat augusztusban kezdi meg ismét a felkészülést az 1986-87-es évadra. az első premiert a józsefvárosi színházban október 17-én tartják, németh lászló a két bolyai című drámáját miszlay istván vízi színre. ezt követi decemberben anouilh: kolomb, feburárban brecht-kurt weill: koldusopera, áprilisban horváth péter: hármasoltár című színműve. az asbóth utcai kisszínházban odze györgy: lordok háza és zám tiberius a poklon című színművét játsszák majd új előadásként. az utazó prózai társulat örkény: tótk, maróti lajos: egy válás története, barta lajos: szerelem és goldoni bugrisok című darabját mutatja be. a népszínház gyermekszínháza 4, operatagozata 1 új produkcióra készül.

az igazgató beszámolóját követően ünnepélyes díjkiosztásra került sor. a népszínház aranygyűrűjét holl jános és hargittai zsuzsa kapta meg. a mezőgazdasági és ételmezésügyi minisztérium díjait giricz mátyás, beke sándor, a színház két rendezője, továbbá pécsi ildikó, rosta sándor, latzi julia, tóth judit és garai róbert nyerte el. az ipari minisztérium díjait miszlay istván, meczner jános rendező, petrik józsef rendező és kránitz lajos, valamint szakonyi: hongkongi páróka című darabjának előadói gárdája vette át. a művelődési minisztérium elismerésben részesítette a barátaink-kortársaink sorozat munkájában részt vett művészeket és alkotókat, valamint a háry jános-előadást.

nyolc megye is felajánlott díjat az országjáró társulat egy-egy tagjának. /folyt. köv./

t cs/li
14.04 100686 2502

Ra

-.-

sb0034 4 160 mtib1036

évvadzáró társulati ülés /2. rész/

zala megye díját Lestyán Katalin, békés megyéét harangozó György, hajdu-bihar megyéét réti Szilvia, heves megyéét Mihók Éva, nógrád megyéét Dombóvári Ferenc, szabolcs-szatmár megyéét Kecskés Sándor, tolna megyéét Szőke Pál és veszprém megyéét Valkay Pál nyerte el. ezeken kívül Kazincbarcika díját Faragó József kapta meg.

/mti/
t cs/fr/L1 pr
14.05 100686 0391

-.-

sb0035 4 160 mtib1037

nemzetiségi nyelvművelő tábor

1986. június 10. - második évtizedébe lépett a nemzetiségi kisdíjak nyári nyelvművelő táborozása a Duna menti bár községben. a megyében megkülönböztetett figyelmet fordítanak az anyanyelv ápolására, fejlesztésére. az országban először - 1976-ban - a baranyai szerbhorvát és német ajkú gyerekek számára szerveztek olvasótábort.

a délszláv gyerekek nyelvművelő tábora /anyanyelvükön: citalaki tabor/ kedden nyitotta meg kapuit a hangulatos Duna-parti falucskában. a találkozón hatvan szerbhorvát ajkú kisdíjak vesz részt baranyából, somogyból, tolnából és békésből, valamint a szomszédos jugoszláviából. a tiznapos program során irodalmi anyanyelvükkel és népi hagyományaikkal ismerkednek.

szakemberek irányításával könyvtári foglalkozásokat tartanak, amelyekben szerbhorvát nyelvű irodalmi műveket dolgoznak fel. ismerkednek a magyarországi délszláv és a mai jugoszláv irodalom alkotásaival. délszláv gyermekjátékokat, dalokat és táncokat tanulnak. kirándulnak továbbá két közeli nemzetiségi településre: Mohácsra és Olaszra, az utóbbi helyen délszláv népszokásokat gyűjtöttek.

a nyár második felében nyílik meg a német nemzetiségű gyerekek olvasótábora /anyanyelvükön: Leselager/ a Duna mentén. a táborozások názigazdái: a Mohácsra levő délszláv és a Pécsen működő német báziskönyvtár. /mti/

lgó/öné/áz/L1 pr
14.13 100686 1371

ROU

-.-

sb0036 4 130 mtib1038 /közönségszolgálat/

elmarad az előadás

1986. június 10. - a magyar néphadsereg művelődési háza közli, hogy június 11-én, szerdán betegség miatt elmarad a székesfehérvári Vörösmarty Színház vendégszereplése, a mese a halhatatlanságról című előadása. /mti/

kf/gw pr
14.14 100686 0258

-.-

sb0037 4 130 mtib1040

kohász szb titkárok tanácskozása

1986. június 10. - nyolc vaskohászati vállalat szakszervezeti bizottságának titkárai tartottak konzultációs megbeszélést kedden Ózdon a Technika házában. a tanácskozáson, amelyen a Duna Vasmű, a december 4. drótművek, a Borsodnádasdi Lemezgyár, a Lenin Kohászati Művek, a Salgótarjáni Kohászati Üzemek, az Ózdi Kohászati Üzemek, a Borsodi Ércelőkészítő Mű és a Kohászati Gyárépítő Vállalat szb titkárai vettek részt, Paszternák László, a Vasasszakszervezet titkára tartott tájékoztatót, ismertette az állami tervbizottságnak a vaskohászat helyzetének rendezéséről szóló határozatát. ezt követően a résztvevők a határozat végrehajtásával kapcsolatos szakszervezeti feladatokat vázolták fel, vitatták meg. /mti/

bas/tné az L1 pr
14.20 100686 0776

Pa

-.-

sb0038 4 150 mt1b1041

a dombóvári városi tanács vo ülése - parkerdők

1986. június 10. - dombóvárt több mint 200 hektáros parkerdő-övezet veszi körül, s ezzel ma már az ország legnagyobb zöldterületű települései közé tartozik - jelentették be a városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. a már korábban is meglévő erdőket az utóbbi 20 évben 60 hektáros telepítéssel növelték, így alakult ki a védőgyűrű, amely őrzi a város levegőjének tisztaságát, a nyergesi és a hetényi parkerdőben tornapályákat, valamint a kiránduláshoz való sétautakat és pihenőhelyeket építettek ki.

a legújabbán létesített zöldterület a kisz-komszomol park, amely a város és a gunarasi üdülőtelep között húzódik, mintegy 10 hektáron.

a végrehajtó bizottság ülésén felhívták a figyelmet a városon belül kialakított parkok szerepére, a tanács változatlanul igényli a lakosság támogatását, társadalmi munkáját a lakótelepi parkok gondozásában. /mt1/

gem/kjné/áz/li pr
14.31 100686 0953

-.-

sb0039 4 150 mt1b1042 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. június 10. - az országos meteorológiai intézet jelenti:
mérsékelt meleg idő

a gyors időváltozásokkal járó légköri frontok változatlanul kontinensünk óceáni partvidéke mentén vonulnak délnyugatról északkeletre. európa legnagyobb részének időjárását egy nagy területű leszálló légmozgású zóna alakítja. ennek hatása észak-déli irányban a skandináv-félszigettől dél-olaszorszáig, nyugat-keleti irányban az alpok nyugati lejtőitől és az elba vidékétől egészen az ural negységig terjed. ezen a hatalmas területen tulnyomóan napos, száraz az idő. magyarország még mindig az említett leszálló légmozgású zóna délkeleti peremén található, emiatt az ország északnyugati felén tulnyomóan napos, délkeleten azonban jobbára felhős az idő.

Pa

a vázolt időjárási helyzetben szerda estig nem kezdődik átalakulás.

országunkban hétfőn napos, száraz idő volt, csupán budapest néhány kerületében volt jelentéktelen zápor. a délutáni órákra 20-25 fokig emelkedett a hőmérséklet, sokfelé egész nap, helyenként éjszaka is élénk volt az északi szél. a keddi hajnali órákra 8-15 fokig csökkent a levegő hőmérséklete. délelőtti keleten jobbára erősen, másutt csak kissé volt felhős az ég. az északi, északkeleti szél ismét sok helyen megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor 19 és 22 fok között, a balaton vize síófoknál 17 fok volt.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 18,2 fok volt, a sokéves átlagnál 1,4 fokkal alacsonyabb.

budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 22 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1018 hpa, gyengén süllyed.

várható időjárás szerda estig:

az ország nagy részén többször lesz erősen felhős az ég, és záporosó is kialakulhat. az északi, északkeleti szél napközben többfelé megélénkül. a hőmérséklet éjszaka 9-14 fokig csökken, szerdán napközben 22-26 fokig emelkedik.

várható időjárás budapesten szerda reggelig:

időnként csökken a felhőzet, záporosó kialakulhat. az élénk északkeleti szél éjszaka mérséklődik. a hőmérséklet késő este 20 fok, hajnalban 13 fok körül várható.

/folyt.köv./ rj
14.43 100686 2315

Pa

-.-

sb0040 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás a balatonnál kedden estig:

időnként megerősödhet az északi, északkeleti szél. a sárga jelzés érvényes. napos, száraz idő lesz. a hőmérséklet délután 24 fok, késő este 20 fok körül várható. a víz 18 fokos.

a duna vizállása budapestnél 440 cm, hőmérsékete 14,4 fok. /mti/

kf sl rj pr
14.45 100686 0413

sb0041 4 160 mtib1044

baráti-szakmai találkozó

1986. június 10. - az ország egyetlen főhivatású gyermekszínháza működésének 25. évfordulója alkalmából baráti-szakmai találkozót rendezett kedden a magyar színházművészeti szövetség a fészek művészklubban. a bartók színház - budapesti gyermekszínház - arany jános színház negyedszázados munkájában részt vett művészek, alkotók, színházi szakemberek a baráti találkozón felelevenítették a hazai gyermekszínház multjához és jelenéhez kapcsolódó emlékeiket és megvitatták szakmai tapasztalataikat.

az esemény alkalmából a fészek művészklubban kamarakiállítás is nyílt száz kép - 25 év címmel. a tárlaton fotók, plakátok, műsorlapok idézik fel a legjelentősebb produkciók egy-egy jelenetét, dokumentálják az alkotók és a szereplők munkáját. /mti/

t cs/fr/li pr
14.50 100686 0807

Pa

sb0042 4 130 mtib1045

ülésezett a magyarok világszövetségének elnöksége

1986. június 10. - bogнар józsef akadémikus elnökletével kedden ülést tartott a magyarok világszövetségének elnöksége. a testület áttekintette a szövetség ez évi rendezvényeinek előkészületeit. a nyári programok sorából kiemelkedik „a magyarok szerepe a világ természettudományos és műszaki haladásában”, című tudományos találkozó, amelyen neves hazai és külföldön élő magyar szakemberek cserélik ki tapasztalataikat.

a nyugati országokban született magyar fiatalok részére - a korábbi évekhez hasonlóan - a balaton mellett, sárospatakon és baján szerveznek nyelvtanítást, tanáraikat pedig a debreceni pedagógustovábbképző tanfolyam fogadja. az elnökség megvitatta az mvsz létrejöttének 1988-ban esedékes, 50. évfordulójával kapcsolatos teendőket, majd személyi kérdésekről döntött.

a tudományos, szakmai találkozók szervezésére hivatott magyar fórum új elnökének dr. havasi zoltánt, az országos széchenyi könyvtár nemrégiben nyugdíjba vonult megbízott főigazgatóját választották. a korábbi elnök, a tisztéről most leköszönt dr. szabó zoltán hosszú és eredményes tevékenységét bogнар józsef méltatta. az mvsz elnöksége tagjai sorába választotta czine mihály irodalomtörténészt és juhász gyula történészt, az országos széchenyi könyvtár főigazgatóját, külföldről pedig éltető j. lajos egyetemi tanárt /usa/, dr. meleghy gyula közgazdászt /nszk/ és romhányi lászló kohómérnököt /anglia/. /mti/

ka//fr/gw pr
14.52 100686 1482

sb0043 4 160 mtib1046

munkavédelmi aktiválás tatabányán

1986. június 10. - munkavédelmi aktiválást rendezett kedden tatabányán a szakszervezetek komárom megyei tanácsa és a komárom megyei munkavédelmi felügyelőség. a tanácskozáson az állami irányítás alá vont munkavédelem megyei tapasztalatait összegezték. az egybehangzó megítélés szerint 1984. július elseje óta lényeges fejlődés következett be e téren komárom megyében. a gazdasági egységek többsége megértette, hogy a felügyelőség megnövekedett számu ellenőrzéseinek célja nem a büntetés, hanem a biztonságos munkafeltételek megteremtésének az elősegítése.

Pa

1986.06.10.

a tapasztalatok szerint az ipari és mezőgazdasági üzemekben a korábbinál nagyobb figyelmet fordítanak a technológiai utasítások betartására, az egyéni védőeszközök és felszerelések használatára. ugyancsak az előrelépés bizonyítéka, hogy jópár helyen megszigorították a munkavédelmi ismeretek számonkérését, a szemléket. több gazdasági egység - mint például a környei és a komáromi mezőgazdasági kombinát, a bhg tatabányai gyára, a tatai és az oroszányi cipőgyár - tervet dolgozott ki a termelés különböző fázisaiban fellépő károsító hatások megszüntetésére.

a vita során többen hangsúlyozták: a további előrelépéshez elengedhetetlen a felügyelőség és a szakszervezetek szoros együttműködése. fontosnak tartották, hogy az eddiginél is több váratlan, szűrőpróbaszerű ellenőrzésre kerüljön sor. /mti/
 pil/wné/áz/li pr
 14.59 100686 1434

-.-

sb0044 4 130 mtib1047

magyar békemozgalmi küldöttség Lengyelországi látogatása

1986. június 10. - a lengyel békebizottság meghívására június 2. és 9. között Lengyelországban járt a magyar békemozgalmak 30 fős tanulmányi delegációja horváth évának, az országos béketanács titkárnak vezetésével. a küldöttség tájékozódott a lengyel békemozgalmak áprilisi országos konferenciájának tapasztalatairól. látogatást tett elblag vajdaságban és gdanskban, ismerkedve a helyi békemunka elért eredményeivel, perspektíváival. gdanski tartózkodása idején a delegáció ellátogatott a lenin hajógyárba. /mti/
 li/bc/li pr
 15.02 100686 0595

-.-

1986.06.10.

sb0045 4 160 mtib1048

országos nyelvészeti konferencia miskolcon

1986. június 10. - nyelv, stílus, gyakorlat címmel országos nyelvészeti konferencia kezdődött kedden miskolcon a csanyiki kisz-iskolán. a háromnapos tanácskozáson hazánk tizenkét felsőfokú oktatási intézményének szakemberei - vezető nyelvtanárok, a szaknyelv alkalmazásával, az idegennyelv oktatásának módszertanával foglalkozó kutatók - vesznek részt.

a szemináriumot czibere tiber akadémikus, egyetemi tanár, a miskolci nehézipari műszaki egyetem rektora, a tit borsod megyei szervezetének elnöke nyitotta meg. elmondotta: miskolc most nyolcadik alkalommal ad helyet a nyelvészeti tudományos tanácskozásnak. a mostani konferencia tematikájában kiemelten szerepel az idegen nyelvek oktatásának témája, ami azért is lényeges, mert az idegennyelvtudás hiányosságai akadályozzák a gazdasági, termelési lehetőségek hasznosítását, a gazdasági, kulturális kapcsolatok eddiginél gyorsabb fejlődését.

a konferencia első napján a stíluselemekkel, a szaknyelvi kommunikációval és oktatással kapcsolatban hangzott el előadás. a tanácskozás következő két napja során a résztvevők szekcióüléseken és anketokon vitatják meg a szaknyelvi, idegennyelvi oktatás kérdéseit. /mti/
 bas/tné/áz/gw pr
 15.16 100686 1249

-.-

sb0046 4 150 mtib1049

a növényvédelem gépesítése /nemzetközi tanácskozás/

1986. június 10. - a növényvédelem gépesítésének kérdéseivel foglalkozó kétnapos nemzetközi tanácskozás kezdődött kedden debrecenben hazai, továbbá csehszlovákiai, francia, ndk- és nszk-beli, valamint szovjet szakemberek részvételével.

mint az első nap előadói többek között rámutattak, az utóbbi tíz évben a hazai növényvédő géppark fejlesztése elmaradt a termelési technológiák korszerűsödése mögött, drágábbak lettek a különböző szerek, s általában is növekedtek a növényvédelem költségei. ezzel összefüggésben három alapvető követelményt fogalmaztak meg a növényvédelem számára: csökkentenie kell az energia- és az anyagfelhasználást, mérsékelnie a védekezés környezetkárosító

16
R

hatását az utóbbi szolgálatában, mint elmondták, új gépek jelentek meg a forgalomban és új eljárásokat dolgoztak ki a szakemberek. ezek ugyanakkor mérsékelik a termelési költségeket is.

a tanácskozás résztvevői szerdán a hadháztéglási bocskai tsz-ben gyakorlati gépbemutatót vesznek részt. /mti/
szü/éva/kz/gw pr
15.24 100686 1074

-. -

sb0047 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1986. június 10. -

érvényben: 1986. június 11.

d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6901,45	6908,36	6915,27
ausztrál dollár	3193,20	3196,40	3199,60
belga frank	100,98	101,08	101,18
dán korona	557,44	558,00	558,56
finn márka	887,82	888,71	889,60
francia frank	647,54	648,19	648,84
holland forint	1831,87	1833,70	1835,53
japán yen /1000/	274,29	274,56	274,83
kanadai dollár	3309,22	3312,53	3315,84
kuvaiti dinár	15608,47	15624,09	15639,71
norvég korona	605,04	605,65	606,26
nszk márka	2061,78	2063,84	2065,90
olasz lira /1000/	30,03	30,06	30,09
osztrák schilling	293,41	293,70	293,99
portugál escudo	30,54	30,57	30,60
spanyol peseta	32,20	32,23	32,26
svájci frank	2500,31	2502,81	2505,31
svéd korona	639,08	639,72	640,36
tr.és cl.rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4599,82	4604,42	4609,02
ecu /közös piac/	4428,44	4432,87	4437,30

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-1 közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf sl rj pr

15.26 100686 1379

16¹⁵
Rw

-. -

sb0048 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok /1. rész/

1986. június 10. -

trabant limousin hycomat	budapest	332
trabant hycomat combi	budapest	96
trabant limousin	budapest	3340
	debrecen	2697
	győr	2574
trabant combi	budapest	14614
	győr	6752
wartburg standard	budapest	34
	debrecen	138
	győr	235
wartburg speciál	budapest	27508
	győr	677
wartburg speciál tolótetős	budapest	5981
wartburg tourist	budapest	275
	győr	121
	debrecen	268
skoda 105 s	budapest	10674
	debrecen	8470
	győr	8468
skoda 120 l	budapest	21341
	debrecen	12092
	győr	15290
skoda 120 gls	budapest	1449
lada 1200	budapest	41513
	debrecen	27476
	győr	14396
lada 1300 s	budapest	16849
	debrecen	13297
	győr	5612
lada 1500	budapest	14753
	debrecen	10934
	győr	4820
lada combi	budapest	7359
	debrecen	3974
moszkvics	budapest	14093
polski fiat 126 p	budapest	26874
	győr	9570
	-	5410
fso /polski fiat/ 1500	budapest	39188
dacia limousin	debrecen	23314

/folyt.köv./ rj
15.34 100686 1920

16²⁰
Rw

-. -

bel

- 34 -

1986.06.10.

sb0049 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok /2. rész/

dacia combi	budapest	227
	debrecen	183
	győr	222
	budapest	12928
zastava		
/mti/ kf sl rj pr		
15.36 100686 0276		

-.-

sb0050 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. június 10. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria:

telnyomóan napos idő várható, csapadék nem valószínű. a hőmérséklet szerdán kora délután 22-25 fok, csütörtökön hajnalban 8-12 fok.

csehszlovákia:

időnként megnövekszik a felhőzet, számottevő csapadék nem várható. a hőmérséklet szerdán kora délután 20-25 fok, csütörtökön hajnalban 9-13 fok.

szovjetunió:

időnként megnövekszik a felhőzet, elszórtan záporok várhatóak. a hőmérséklet szerdán kora délután 24-28 fok, csütörtökön hajnalban 10-14 fok.

románia:

időnként erősen megnövekszik a felhőzet, elszórtan záporok várhatóak. a hőmérséklet szerdán kora délután 22-26 fok, csütörtökön hajnalban 11-15 fok.

16²⁰
16

bel

- 35 -

1986.06.10.

Jugoszlávia:

időnként erősen megnövekszik a felhőzet, záporok többfelé várhatóak. a hőmérséklet szerdán kora délután 21-26 fok, csütörtökön hajnalban 11-14 fok. /mti/
kf/sl/li pr
15.37 100686 1074

-.-

sb0051 4 150 mtib1055 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. június 10. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	19 fok,
london	15 fok,
oslo	17 fok,
stockholm	19 fok,
helsinki	21 fok,
berlin	22 fok,
varsó	23 fok,
leningrád	24 fok,
moszkva	28 fok,
kijev	27 fok,
prága	23 fok,
bécs	24 fok,
róma	26 fok,
madrid	28 fok,
belgrád	24 fok,
bukarest	24 fok,
szófia	24 fok,
athén	27 fok. /mti/

kf/sl/li pr
15.39 100686 0871

16²⁵
16

-.-

sb0052 4 160 mtib1056

elhunyt dr. gergely arthur egyetemi tanár

1986. június 10. - hatvanötéves korában elhunyt dr. gergely arthur, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanára, a kémia tudományok doktora, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1940 óta volt tagja a pártnak. temetése 1986. június 13-án, pénteken 15 órakor lesz a debreceni köztemetőben.

X X X

dr. gergely arthur élete elválaszthatatlanul összekapcsolódott a kossuth lajos tudományegyetemmel és a kémia tudományának fejlesztésével: 1967 és 1978 között az egyetem dékánja, majd rektorhelyettese volt, mint kémikus előbb komplex egyensúlyi kutatásokkal, az utóbbi két évtizedben pedig egy új tudományterülettel, a bioszervetlen kémiával foglalkozott, s e téren nemzetközileg is kiemelkedő eredményeket ért el.

munkásmozgalmi, oktató-nevelő és tudományos munkájának elismeréseként számos kitüntetésben részesült./mti/

szü/éva/kz rj pr
15.40 100686 0927

-.-

sb0053 4 130 mtib1057

forgalmi változások /1. rész/

1986. június 10. - a közlekedési minisztérium, a belügyminisztérium és a pest megyei tanács közlekedési osztálya értesíti a gépjárműüzemeltetőket és -tulajdonosokat, valamint a nézőközönséget, hogy június 13., 14. és 15-én, a hungaroring autóversenypályán megrendezendő béke, barátság kupa autós és motoros verseny miatt budapest és pest megye egyes részein forgalomkorlátozások lesznek.

csak célforgalomban és a tömegközlekedési járművek haladhatnak budapest területén a xv. kerületben a régi főtí ut - szántó föld utca kereszteződésétől a régi főtí uton főtí irányába és az m3-as autópálya shell-kuti csomópontjától a régi főtí ut felé vezető uton; pest megye területén a 2102 és a 2101-es számú utakon budapest natár-főt-mogyoród között, továbbá főtí a kossuth utca és a dózsa györgy ut csomópontjától mogyoród irányába dunakeszi felől.

1630 R

mogyoródon, a főtí ut-mérleg utca-dózsa györgy utca utvonulat az egyirányú forgalom mellett a célforgalmi és a tömegközlekedési járművek is igénybe vehetik.

az m3-as autópálya 22,5 kilométer szelvényében keresztező 21109-es jelű ut, valamint a 30-as uttól /gödöllői patkó/ a 2101-es jelű ut a versenyek kezdete előtt a 1. számú parkolóig, a versenyek befejezése után pedig az ellenkező irányban egyirányú lesz.

szilasligeten, a 30-as uttól induló bekötőuton /mogyoródi ut-rózsa ferenc utca-józsef attila utca/ csak megkülönböztetett jelzésű és célforgalmi járművek haladhatnak, a teljes utvonalon megállási tilalom lép életbe.

szilasligeten - az v. számú parkoló könnyebb megközelítése érdekében - a széphegyi ut-rózsa ferenc utca-kölcsey utca-wesselényi utca-bajcsy-zsilinszky utca a versenyek megkezdése előtt a 30-as uttól a parkolóig, a versenyek befejezésével pedig az ellenkező irányban egyirányú lesz.

a hungaroring megközelítése a következő utvonalakon javasolt:

a bkv autóbuszokat indít az árpád hid pesti hídfője és mogyoród között június 13-án 06 órától 19.40-ig 5 percenként, június 14-én 06 órától 21.00-ig 3 percenként, június 15-én 06 órától 18.30-ig 3 percenként; az autóbuszok csak a végállomásokon állnak meg.

hév-gyorsjáratok közlekednek az őrs vezér tér - mogyoród állomás között, s csak a hungaroring ideiglenes megállóhelyen és mogyoródon állnak meg;

az őrs vezér térről június 13-án 8.20-tól 13.20-ig minden óra 20 és 50 perckor - 14.10 órától 19.14 óráig pedig az őrs vezér térről valamennyi menetrend szerinti járat közlekedik. /folyt. köv./
15.55 100686 2499

1630 R

-.-

sb0054 4 130 mtib1059

forgalmi változások /2. rész/

mogyoród vasutállomásról 14.54 órától 19.14-ig minden óra 14, 34 és 54 perckor gyorsvonat indul az örs vezér térig.

június 14-én és 15-én az örs vezér térről 7.14 órától 18.50-ig minden óra 14, 24, 44, és 54 perckor indul gyorsvonat mogyoródra. onnan 7.14 és 18.50 óra között minden óra 10, 20, 40 és 50 perckor indítanak gyorsvonatot az örs vezér térig.

a máv a nyugati pályaudvar és főt vasutállomás között igény szerint irányvonatokat indít, amelyek csak a végállomásokon állnak meg. főtől volán-busz különjáratok szállítják az utasokat mogyoródra. a versenypályához közlekedő tömegszállító járműveken a viteldíj egységesen 70 forint, bérletek nem érvényesek. a 70 forintos napi jegyek oda-vissza utazásra jogosítanak, és elővételen a bkv bérletpénztárainál kaphatók. a jegyek megvásárolhatóak az indulási állomásokon is.

személygépkocsik és autóbuszok a háromnapos verseny idejére kijelölt parkolókat a következő utvonalakon közelíthetik meg:

a i. számú parkoló mogyoród, amely az m3-as autópályán a 22,5 kilométer szelvényben lévő csomóponttól a 21109 és a 2101-es számú uton közelíthető meg, valamint a 30-as számú utról a 2101-es uton keresztül.

a v. számú parkoló szilasliget, amely a 30-as számú utról a széphegyi út-rózsa ferenc utca-kölcsey utca-wesselényi utca-bajcsy-zsilinszky utca utvonalon érhető el.

a gyalogosok a kijelölt parkolókból és a tömegközlekedési eszközök megállóhelyeitől táblával jelölt gyalogutakon közelíthetik meg a versenypályát.

a forgalmi torlódások elkerülése érdekében javasolják a tömegközlekedési eszközök igénybe vételét. /mti/

i cs/il bc cl pr
15.59 100686 1673

AG 40
PA

-.-

sb0055 4 150 mtib1060

bányabiztonsági konferencia oroszlányban

1986. június 10. - számítástechnika a bányabiztonság szolgálatában címmel rendezett konferenciát kedden oroszlányban az országos magyar bányászati és kohászati egyesület bányabiztonsági szakcsoportha. csaknem 200 résztvevője a számítógépek alkalmazásának nazi bányákban szerzett tapasztalatait vitatta meg.

mint többek között elmondták, számítógépre alapozva több bányavállalatnál sikerült megoldani a bányabeli veszélyforrások jelzését. a bányákban elhelyezett érzékelők gyors, pontos és megbízható jelzést adnak mind a kőzetmozgásról, mind pedig a levegő összetételének a változásáról. az utóbbi a megfelelő szellőztetés, illetve a veszélyes gázok felgyülemelésének megakadályozása miatt rendkívül fontos. a számítógép rendkívül nagy előnye, hogy alkalmazásával teljesen kiküszöbölhetők a szubjektív tényezők és rövidíthető az észleléstől az intézkedésig terjedő idő. a balesetek számítógépes nyilvántartására hasonló meggondolásból tért át több vállalat. ezzel ugyancsak rövidül az értékelés, és a pontos tapasztalatok birtokában hamarabb lehet intézkedni.

a konferencián hangsúlyozták: a kedvező tapasztalatok hasznosításával és az országos bányaműszaki főfelügyelőség támogatásával adottak a továbblépés szellemi, tárgyi feltételei. a bányavállalatok fokozatosan bővítik a munkát gyorsító számítógépparkjukat, s tanfolyamokon ismertetik meg azok kezelését dolgozóikkal. a biztonságot növelő alkalmazás mellett mind több, egyéb munkafolyamatokat is számítógép segítségével oldanak meg.

/mti/

pil/wné/kz li pr
16.04 100686 1579

16.45
PA

-.-

sb0056 4 130 mtib1061

szovjet sajtótájékoztató - atomenergia /1. rész/

1986. június 10. - a szovjetunió néhány napon belül javaslatot terjeszt elő arra vonatkozóan, hogy a világ államai közösen dolgozzanak ki nemzetközi rendszert a nukleáris energiatermelés biztonságának garantálására, és az ezzel összefüggő jogi kérdések szabályozására - jelentették be azon a sajtóértekezleten, amelyet valerij legaszov akadémikus, a szovjet tudományos akadémia kurcsatov atomkutatóintézetének igazgatóhelyettese, valamint roald szaggyejev akadémikus, a szovjet tudományos akadémia úrkutatói intézetének igazgatója tartott kedden a hilton szállóban működő nemzetközi sajtóközpontban.

Legaszov akadémikus - aki a csernobili atomerőműben bekövetkezett baleset következményeinek felszámolására alakult kormánybizottság tagja - rámutatott: a csernobili katasztrófa egyértelműen bebizonyította a korlátozott nukleáris háborúról szóló elképzelések tarthatatlanságát, azt, hogy nincs lehetőség az emberi civilizáció fennmaradására egy nukleáris csapás-váltás után. nyilvánvalóvá vált, hogy a nukleáris robbanás pusztító ereje nélkül, önmagában a radioaktív sugárzás is mennyire romboló hatással lehet az életre, ez a szerencsétlenség tanúsítja azt is, hogy minden technológiai rendszer sebezhető, ezért a hagyományos fegyverek esetleges alkalmazása is beláthatatlan veszélyekkel járhat: megsérülhetnek olyan intézmények, amelyekből például rádió- vagy bioaktív anyagok szabadulhatnak el.

az akadémikus hangsúlyozta: csernobil kapcsán kiderült, hogy ismereteink nem voltak elégségesek az emberek magatartásával, a tájékoztatással, a szervezéssel kapcsolatos gondok előrelátásához, s ilyen esetekre gyakorlatilag nem létezik jogi szabályozás. e kérdések nemzetközi keretek között történő megoldására vonatkozik az új szovjet javaslat, amely nem tartalmaz kész recepteket, hanem felsorolja a megoldatlan kérdéseket.

tudósítók kérdéseire válaszolva legaszov elmondotta: a csernobili baleset következményeinek pontos felmérése még tart. a munkát számos tényező nehezíti, egyebek között az, hogy nincs feltérképezve a világon észlelhető természetes radioaktív náttérsugárzás, amelyhez a sugárzási szint emelkedését viszonyítani lehetne. mint közölte, nincs tudomása arról, hogy illetékes szovjet szervekhez hivatalos állami kárbejelentés és kártérítési igény érkezett volna. /folyt. köv./

kj/Lg/mz/L1
16.14 100686 2392

17.07 17.02

-.-

sb0057 4 130 mtib1062

szovjet sajtótájékoztató - atomenergia /2. rész/

az mti tudósítójának kérdésére válaszolva legaszov akadémikus kijelentette: továbbra sem tartják szükségesnek, hogy strukturális változtatásokat hajtsanak végre a szovjet nukleáris energiaprogramban. javítani kívánják azonban a szakember-képzést, s az esetleges balesetek elhárításának módjait.

végezetül rámutatott: a csernobili baleset okait és következményeit vizsgáló szakértőcsoport jelentését várhatóan néhány héten belül közzé teszik.

roald szaggyejev akadémikus arra mutatott rá, hogy az úrkutatói jelentősége túlnő az államok határain, bizonyos kölcsönös függőséget teremt, s éppen ezért nemzetközi együttműködést követel. számos lépés történt már eddig is, az alapvető kérdés azonban az, hogy csillagháborúról vagy csillagháborúról lesz-e szó a jövőben. a szovjetunió javaslatot kíván tenni arra, hogy létesítsenek az egész világot átfogó nemzetközi úrkutatói szervezetet. mint mondotta, a szovjetunió e tekintetben nem támaszt feltételeket, és meggyőződése, hogy a világ népeinek egyesíteniük kell erőfeszítéseiket a világűr kutatásában és békés célú felhasználásában. /mti/

hj/Lg/mz/L1 sm
16.21 100686 1175

-.-

sb0058 1 130 mtib1064

kádár, honecker - pohárköszöntők /1. rész/

1986. június 10. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk kádár jános és erich honecker pohárköszöntőjének szövegét; a beszédek a keddi esti diszvacsorán hangzanak el. keretet később adunk, az anyag

f e l o l d á s i g e m b a r g ó s !

x x x

kádár jános előljáróban a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztériumtanácsa nevében /köszöntötte a politikai tanács központi testület budapesti ülésén résztvevő küldöttségek vezetőit, tagjait, hazánk vendégeit. / tisztelettel

17.07 17.02

- találkozókon - mondotta - áttekintjük az európai és a világhelyzet legfontosabb kérdéseit. Véleményt cserélünk a leszerelésért, a nemzetközi kapcsolatok átalakításáért, az európai és az egyetemes biztonság megszilárdításáért, az államok közötti együttműködés fejlesztéséért vívott küzdelmünk időszaki feladatairól.

tanácskozásunk eddigi munkája bizonyítja, hogy országaink között korunk fő kérdéseinek, közös feladatainak a megítélésében nézetazonosság van. Híven szocialista rendszerünkben fakadó elvi törekvéseinkhez, fő célunknak a béke megőrzését, a biztonság új alapokon való megszilárdítását tekintjük.

szilárd meggyőződésünk, hogy fő céljaink elérésére irányuló új kezdeményezéseink reálisak, járható utat mutatnak az egész emberiség előtt álló legfontosabb problémák megoldásához. Bizunk javaslataink meggyőző erejében, megvalósításukhoz együttműködésre és összefogásra szólítjuk fel a világ minden politikusát, pártjait és szervezeteit, minden jóakarát, békeszerető becsületes embert.

- a varsói szerződés tagállamai a jelenlegi feszült nemzetközi helyzetben fegyverkorlátozási és leszerelési intézkedésekkel akarják megszilárdítani földrészünk békéjét és biztonságát. erre újabb konstruktív javaslatokat teszünk. *Izet*

tanácskozásunk kiemelt figyelmet szentel azoknak a javaslatoknak, amelyek az európai biztonsági és együttműködési tolymat továbbfejlesztését, földrészünk politikai légkörének javítását, az itt élő népek közötti együttműködés és bizalom erősítését célozzák. meggyőződésünk, hogy a helsinki záróokmány napjainkban is érvényes, követendő példát jelent mind Európában, mind a világ más térségeiben. /folyt. köv./

-ár/li

16.41 100686 2354

1710 1720

-.-

sb0059 1 130 mtib1065

kádár, honecker - pohárköszöntők /2. rész/

az európai katonai szembenállás szintjének csökkentésére törekszünk. a békés egymás mellett élés elvének megfelelően készek vagyunk a kölcsönösen előnyös gazdasági, kereskedelmi, műszaki-tudományos, humanitárius, kulturális és egyéb kapcsolatok kiegyensúlyozott fejlesztésére.

az a meggyőződés vezérel bennünket, hogy a földrész minden békeszerető emberének, realista gondolkodású politikusának összefogásával Európát a béke és a biztonság kontinensévé tehetjük.

mai világunkban a béke oszthatatlan. földünk számos pontján náboruk pusztítanak, a békét és a biztonságot veszélyek fenyegetik. ezért következetesen sikraszállunk a válsággócok felszámolásáért, a feszültségek tárgyalások útján történő, igazságos, tartós rendezéséért.

a jövőben is mindent megteszünk, hogy megfelelő szinten tartssuk védelmi képességünket, a történelmileg kialakult erőegyensúlyt megőrizzük, tovább erősítjük az országainkat összekötő barátságot és együttműködést.

- a magyar népköztársaság küldöttsége nevében üdvözlöm a politikai tanácskozó testület budapesti ülésének résztvevőit, minden kedves vendégünket. kérem önöket, továbbítsák üdvözlőnkét és jókívánságainkat az itt képviselt testvéri országok kommunistáinak és dolgozó népének - mondotta végezetül kádár jános, s poharát pártjaink, kormányaink együttműködésére, népeink barátságára; a nemzetközi béke és biztonság megszilárdításáért vívott küzdelmünk sikerére; valamennyi kedves vendégünk egészségére emelte. /folyt. köv./

-ár/li

16.54 100686 1552

1720 1720

-.-

sb0060 4 130 mtib1066

kádár, honecker.../3. rész/

ezután erich honecker emelkedett szólásra, bevezetőben a politikai tanácskozó testület budapesti ülésén résztvevő delegációk nevében köszönetét fejezte ki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és a magyar népköztársaság kormányának a szívélyes, vendégszerető fogadtatásért. hozzáfűzte: tiszta szívből további sikereket kívánnak a testvéri szocialista magyarországi népének az mszmp xiii. kongresszusán elhatározott feladatok teljesítéséhez.

ezután így folytatta:

- a következő öt évre - és az azt követő időszakra is - valamennyi testvéri ország a népek javát, boldogulását szolgáló termékeny alkotómunka nagyszerű perspektíváit jelölte meg. valamennyien sok célt tűztünk ki külön-külön és közösen is.

nem ez az első alkalom, hogy a varsói szerződés tagállamai bonyolult és veszélyekkel terhes időszakban tanácskoznak együtt arról, hogy miként lehet elhárítani egy atomháború borzalmát, és pozitív fordulatot elérni a nemzetközi helyzetben. a válasz, amit e kérdésekre adunk, a szocializmus lényegéből fakad.

ez a válasz elhangzott már az szkp xxvii. kongresszusán és a többi testvérpárt kongresszusán is megfogalmazódott. miheil gorbacsov elvtárs átfogó elemzése és konstruktív javaslatai, amelyeket mai tanácskozásunkon, itt budapesten beterveztett, e válasz folytatását jelentik. e javaslatokkal ismételtén felelünk szavunkat és egyhangulag fordulunk a világ közvélményéhez. minél inkább veszélyben a béke, annál inkább fokozzuk erőfeszítéseinket megőrzésének érdekében. a népeknek tudniuk kell, hogy bizhatnak a szocialista országokban. cselekedeteinkben az az elv vezérel bennünket, hogy a békének, az életnek, a békés egymás mellett élésnek nincsen alternatívája.

aki konfrontációra, a nukleáris fegyverkezési verseny fokozására és a katonai erőfölény megszerzésére törekszik, az emberiség létével játszik. épp ezért szállnak sikra országaink oly hangsúlyosan az értelem és a realizmus politikájáért. a nemzetközi kapcsolatok újfajta megközelítésére szólítunk fel, hiszen az államok biztonságát napjainkban politikai eszközökkel kell szavatolni. /folyt.köv./ rj

17.08 100686 2155

17.08 17.20

--

sb0061 4 130 mtib1067

kádár, honecker.../4. rész/

egynek érezzük magunkat mindenkivel a földön, aki nem akar egy nukleáris katasztrófa áldozata lenni, hanem élni kíván. a szovjetunió által a nukleáris, hagyományos és vegyifegyverek megsemmisítésével kapcsolatban beterveztett program, valamint a varsói szerződés közös kezdeménye - érthetően széleskörű nemzetközi támogatást élveznek, hiszen egy atomfegyverektől mentes világ távlatait rajzolják fel. -zese/

a varsói szerződés tagállamai fegyverzetkorlátozási javaslataiból egyetlen fegyverfajtát sem rekesztenek ki. sikra szállnak a hagyományos fegyverzetek radikális csökkentéséért is, mind globális mind regionális szinten. európa, ahol a fegyverzetek koncentrációja nagyon veszélyes méreteket öltött, különösképpen a szívügyünk, itt kellene elkezdni a munkát. a csomót, ha még oly szoros is, fel lehet oldani. azok a javaslatok, amelyekről holnap döntünk, megnyithatják az utat ehhez. tanácskozásunk eredményei kétségtelenül bátorságot öntenek majd mindazokba, akik fellépnek a fegyverkezési verseny és annak a világra való kiterjesztése ellen.

tanácskozásunk egyértelműen bizonyítja, hogy a varsói szerződés elegendő tesz a mai nemzetközi helyzet támasztotta követelményeknek. együttműködésünk valamennyi területén növekvő dinamizmus tapasztalható. joggal beszélhetünk tehát együttműködésünknek egy kialakulóban lévő új minőségéről.

- bizonyos vagyok abban, hogy politikai tanácskozó testületünk mostani ülése is lényegesen hozzájárul szövetségünk erősödéséhez, a testvéri országok egységének és összeforrottságának megszilárdításához. ez a legfontosabb záloga annak, hogy közös erőfeszítésekkel áttörést érjünk el a nemzetközi helyzet javításában és a tartós béke megteremtésében - mondotta befejezésül erich honecker. poharát testvérpárjaink, országaink és népeink megbonthatatlan barátságára; a magyar népköztársaságra, kádár jános, a magyar házigazdák, a találkozó valamennyi résztvevője egészségére s a szocializmusért és a békéért vívott közös harc további sikereire emelte. /mti/

rj -ár sn
17.11 100686 2061

17.08 17.20

--

sb0060 4 130 mtib1066

kádár, honecker.../3. rész/

ezután erich honecker emelkedett szólásra. bevezetőben a politikai tanácskozó testület budapesti ülésén résztvevő delegációk nevében köszönetét fejezte ki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és a magyar népköztársaság kormányának a szívvelyes, vendégszerető fogadtatásért. hozzáfűzte: tiszta szívből további sikereket kívánnak a testvéri szocialista magyarországi népének az mszmp xiii. kongresszusán elhatározott feladatok teljesítéséhez.

ezután így folytatta:

- a következő öt évre - és az azt követő időszakra is - valamennyi testvéri ország a népek javát, boldogulását szolgáló termékeny alkotómunka nagyszerű perspektíváit jelölte meg. valamennyien sok célt tűztünk ki külön-külön és közösen is.

nem ez az első alkalom, hogy a varsói szerződés tagállamai bonyolult és veszélyekkel terhes időszakban tanácskoznak együtt arról, hogy miként lehet elhárítani egy atomháború borzalmát, és pozitív fordulatot elérni a nemzetközi helyzetben. a válasz, amit e kérdésekre adunk, a szocializmus lényegéből fakad.

ez a válasz elhangzott már az szkp xxvii. kongresszusán és a többi testvérpárt kongresszusán is megfogalmazódott. mihaíl gorbacsov elvtárs átfogó elemzése és konstruktív javaslatai, amelyeket mai tanácskozásunkon, itt budapesten beterveztett, e válasz folytatását jelentik. e javaslatokkal ismételtén felelünk szavunkat és egyhangulag fordulunk a világ közvélményéhez. minél inkább veszélyben a béke, annál inkább fokozzuk erőfeszítéseinket megőrzésének érdekében. a népeknek tudniuk kell, hogy bizhatnak a szocialista országokban. cselekedeteinkben az az elv vezérel bennünket, hogy a békének, az életnek, a békés egymás mellett élésnek nincsen alternatívája.

aki konfrontációra, a nukleáris fegyverkezési verseny fokozására és a katonai erőfölény megszerzésére törekszik, az emberiség létével játszik. épp ezért szállnak sikra országaink oly hangsúlyosan az értelem és a realizmus politikájáért. a nemzetközi kapcsolatok újfajta megközelítésére szólítunk fel, hiszen az államok biztonságát napjainkban politikai eszközökkel kell szavatolni. /folyt.köv./ rj
17.08 100686 2155

sb0061 4 130 mtib1067

kádár, honecker.../4. rész/

egynek érezzük magunkat mindenkivel a földön, aki nem akar egy nukleáris katasztrófa áldozata lenni, hanem élni kíván. a szovjetunió által a nukleáris, hagyományos és vegyifegyverek megsemmisítésével kapcsolatban beterveztett program, valamint a varsói szerződés közös kezdeménye - érthetően széleskörű nemzetközi támogatást élveznek, hiszen egy atomfegyverektől mentes világ távlatait rajzolják fel. -zések

a varsói szerződés tagállamai fegyverzetkorlátozási javaslataikból egyetlen fegyverfajtát sem rekesztenek ki. sikra szállnak a hagyományos fegyverzetek radikális csökkentéséért is, mind globális mind regionális szinten. európa, ahol a fegyverzetek koncentrációja nagyon veszélyes méreteket öltött, különösképpen a szívügyünk, itt kellene elkezdni a munkát. a csomót, ha még oly szoros is, fel lehet oldani. azok a javaslatok, amelyekről holnap döntünk, megnyithatják az utat ehhez. tanácskozásunk eredményei kétségkívül bátorságot öntenek majd mindazokba, akik fellépnek a fegyverkezési verseny és annak a világgörre való kiterjesztése ellen.

tanácskozásunk egyértelműen bizonyítja, hogy a varsói szerződés eleget tesz a mai nemzetközi helyzet támasztotta követelményeknek. együttműködésünk valamennyi területén növekvő dinamizmus tapasztalható. joggal beszélhetünk tehát együttműködésünknek egy kialakulóban lévő új minőségéről.

- bizonyos vagyok abban, hogy politikai tanácskozó testületünk mostani ülése is lényegesen hozzájárul szövetségünk erősödéséhez, a testvéri országok egységének és összeforrottságának megszilárdításához. ez a legfontosabb záloga annak, hogy közös erőfeszítésekkel áttörést érjünk el a nemzetközi helyzet javításában és a tartós béke megteremtésében - mondotta befejezésül erich honecker. poharát testvérpárjaink, országaink és népeink megbonthatatlan barátságára; a magyar népköztársaságra, kádár jános, a magyar házigazdák, a találkozó valamennyi résztvevője egészségére s a szocializmusért és a békéért vívott közös harc további sikereire emelte. /mti/

rj -ár sn
17.11 100686 2061

17.08 1720

sb0062 4 150 mtib1068 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. június 10. -

előrejelzés az ország területére szerda estig:

az ország nagy részén többször erősen felhős lesz az ég és záporosó is kialakulhat. az északkeleti szél megélenkül. mérsékelt meleg idő várható, a délutáni órákra általában 22, 26 fokig melegszik föl a levegő. /mti/

li 1e
17.12 100686 0391

-. -

sb0063 4 130 mtib1069

a pax szövetség delegációjának magyarországi látogatása

1986. június 10. - zemon komender, a lengyel államtanács alelnöke, a pax szövetség elnöke a magyar katolikus püspöki kar külügyi bizottságának meghívására küldöttség élén június 8-tól 10-ig látogatást tett hazánkban. a látogatás során találkozott trautmann rezsóval, az elnöki tanács helyettes elnökével. a delegáció esztergomban megbeszélést folytatott lékai lászló bíboros, esztergomi érsekkel. a vendégeket fogadta miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke. /mti/

tr/bc nj 1e

17.15 100686 0572

17.20

-. -

sb0064 4 130 mtib1070

az ipari fejlesztési tanács közgyűlése

1986. június 10. - az ensz szerveivel és szakosított intézményeivel együttműködő nemzetközi szervezet, az ipari fejlesztési tanács /icd/ június 9-10-én budapesten tartotta közgyűlését. az icd tagvállalatainak képviselői a közgyűlésen elhatározták, hogy sokoldalúan nyújtanak segítséget a fejlődő országok részére kidolgozott ensz-fejlesztési programok megvalósításához. ezekben az államokban szakértőik számát is növelik, hogy hatékonyabb támogatást adjanak a fejlődő országok önálló agráriparának és fejlett vízgazdálkodásának kialakításához.

marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese kedden fogadta az icd igazgató tanácsának a budapesti közgyűlésen ujonnan megválasztott vezetőit és tagjait. a megbeszélésen a miniszterelnök-helyettes tájékoztatást adott a magyar népgazdaság helyzetéről és törekvéseiről. eszmecserét folytattak az icd céljairól és a magyar vállalatoknak a nemzetközi szervezet tevékenységébe való fokozottabb bekapcsolódásáról, valamint az icd külföldi és magyar tagvállalatai közötti kétoldali kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről.

találkozott a közgyűlés résztvevőivel kapolyi lászló ipari miniszter, váncsa jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, valamint kovács antal államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke.

az icd tagvállalatainak képviselői a következő napokban vidéki üzemekbe látogatnak, s megbeszéléseket folytatnak a magyar partnerekkel a kétoldali együttműködés fejlesztéséről.

x x x

a nemzetközi szervezetnek 43 nagyvállalat - közöttük sok világcég - a tagja; közöttük magyar részről a 22 ipari, élelmiszeripari, mezőgazdasági és vízügyi vállalat összefogásával alapított mezőgazdasági és iparfejlesztési társaság /agrip/. /mti/

sb/cl/st/li 1e
17.18 100686 1815

18.07

-. -

sb0065 4 130 mtib2001

az Lutheránus világszövetség főtitkárának magyarországi látogatása

1986. június 10. - a magyarországi evangélikus egyház megnívására június 6-10 között látogatást tett hazánkban gunnar stalsett, a lutheránus világszövetség /lvsz/ főtitkára. meglátogatta káldy zoltán püspök-elnököt, az lvsz elnökét, akit jelenleg betegsége akadályoz abban, hogy tisztségeit ellássa, és találkozott nagy gyula evangélikus püspökkel, valamint az egyház több vezető tisztségviselőjével. gunnar stalsettet fogadta miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke. a találkozón mindkét fél számára hasznos megbeszélést folytattak az lvsz nemzetközi szerepéről, a leszerelés és a béke megőrzésének ügyében vállalt közös felelősségről és időszerű egyházpolitikai kérdésekről.
/mti/

tr/bc rj 1e

17.19 100686 0801

sb0066 4 150 mtib2002

Lucerna-betakarítás gazdaságosan

1986. június 10. - az átlagoshoz képest 40 százalékkal nagyobb fehérje és 85 százalékkal nagyobb karotin tartalmu lucernát lehet nyerni azonos területről a balatonfüred csopak tája termelőszövetkezet, az állattenyésztési kutató intézet és a ksze agrárfejlesztő közös vállalat által közösen kifejlesztett lucerna betakarítási technológiával. a módszer, mint kedden, a bemutatására rendezett helyszíni bemutatón papócsi lászló mezőgazdasági és ételmezésügyi miniszterhelyettes hangsúlyozta, jól illeszkedik a vii. ötéves tervnek az állattenyésztés fejlesztésére vonatkozó koncepciójához, amely szerint változatlan ütemű mennyiségi növekedés mellett a minőség javítása a legfontosabb feladat. a következő időszakban több fehérjét és kevesebb zsírt kell az állatállománynak produkálnia, természetesen oloszóban. a korszerű állattenyésztésben kulcsszerepe van a takarmánytermesztésnek, betakarításnak, feldolgozásnak és tárolásnak. így a továbblépéshez elengedhetetlen a folyamatok korszerűsítése. napjaink gyakorlatában nincs igazán összhang a növénytermesztés és az állattenyésztés között, holott a takarmánytermesztés eredményessége leghitelesebben az egy hektárra jutó hushozamban mérhető. a balatonfüred csopak tája termelőszövetkezetben alkalmazott új betakarítási módszert a már

1805

feltétlenül szükséges szemléletváltozás kezdetének ítélte a miniszterhelyettes. ez ugyanis egyformán jól szolgálja a veszteségek csökkentését és a takarmány beltartalmi értékének növelését.

a tanácskozás résztvevőinek markowszky györgy, a balatonfüred csopak tája termelőszövetkezet elnökhelyettese mutatta be az új módszer alkalmazásához szükséges gépeket, berendezéseket, a napkollektoros szárító rendszereket, s ismertette a módszer elveit./mti/

bév/mé/kz rj 1e

17.22 100686 1802

sb0067 4 150 mtib2005

díjátadás az ujitómozgalom szervezőinek /1. rész/

1986. június 10. - kedden a vegyipari dolgozók szakszervezetének székházában körtvélyes istván ipari miniszterhelyettes átadta annak a pályázatnak a díjait, amelyet a minisztérium és a szakszervezet a vegyipari szellemi alkotómunka fellendítése, az erre alkalmas ujitások és találmányok szélesebb körű hasznosítása és elterjesztésük meggyorsítása érdekében írt ki az 1984-85-ös évekre. a pályázat ezuttal nem az ujitóknak, feltalálókknak szól, hanem azoknak, akik szervezik az ujitómozgalmat, megfogalmazzák a pályázati kiírásokat, felkeltik az ujitókedvet a vállalatoknál, vagy bírálóként vesznek részt a mozgalomban.

az első díjat az ujitómozgalom jó szervezéséért a taurus gumipari vállalat, a másodikat a kőbányai gyógyszerárugyár, a harmadikat a chinoin, a negyediket pedig a nitrokémia ipartelepek munkatársai, szakszervezeti aktivistái kapták. elért eredményei alapján különdíjban részesültek a komáromi kőolajipari vállalat, a bakonyi bauxitbánya és az észak-magyarországi vegyiművek ujitómozgalmi szervezői.

a díjátadási ünnepségen az ipari miniszterhelyettes elmondta, hogy a vegyiparban a pályázat két éves időtartama alatt 600 találmányt - tehát világviszonylatban is új anyagot, módszert és gyártási eljárást - nyújtottak be, s ebből az iparág mintegy háromszázat hasznosított azóta. az eredmény, tehát a nyereségnövekedés, illetve a megtakarítás ötmilliárd forint volt, a feltalálók pedig 260 millió forint találmányi díjat kaptak. ujitás - vállalaton belüli új megoldás, technikai korszerűsítés - 13 ezer született a két év alatt, s ezeknek is valamivel több mint felét

1805

hasznosították, az ujitások forintban mérhető eredménye két esztendő alatt meghaladta a 2 milliárd forintot, az ujitóknak pedig 120 millió forint ujitási díjat fizettek ki a vállalatok.

Körtvélyes István a továbbiakban rámutatott: egyértelműen megállapítható, hogy a jelenlegi jogi szabályozás minden lehetőséget biztosít a vállalatok számára a jövedelemtermelő képességet fokozó szellemi alkotótevékenység megfelelő ösztönzésére. Lényegében hasonló a helyzet az erkölcsi megbecsüléssel is, egyes helyeken azonban ezt leszűkítik a kitüntetésre. Köztudott, hogy a jól szervezett ujitási munka alapja, előfeltétele a megfelelő vállalati alkotó légkör, az a fogadókészség, amit a vállalat a műszaki fejlesztést segítő, megalapozó alkotások iránt kialakít, még ma is sok helyen az a gyakorlat, hogy az ujitó és az egyszemélyi elbíráló megítélése során a vitás kérdések tisztázására, s a javaslattevő végül is egy jól-rosszul - többnyire inkább rosszul - indokolt határozatot kap az elbírálásról. /folyt.köv./ mg/kö st le

17.50 100686 2739

..

sb0068 4 150 mtib2006

díjátadás az ujitómozgalom szervezőinek /2. rész/

végezetül leszögezte, hogy a VII. ötéves terv időszakában a vegyiparra háruló feladatokat csak akkor lehet maradéktalanul teljesíteni, ha mind több ujitót, feltalálót sikerül bevonni az alkotómunkába, s miután ehhez az eszközök rendelkezésre állnak, a vállalatoknál alaposan át kell tekinteni, mi gátolja az ujitási mozgalom továbbfejlődését, s melyek azok az intézkedések, amelyek pozitívan alakíthatják a vállalatokon belül az alkotó légkört. /mti/ mg/kö st le

17.51 100686 0527

..

sb0069 4 160 mtib2007

vita a családi törvény módosításának elveiről /1. rész/

1986. június 10. - a magyar nők országos tanácsának elnöksége kedden tartott ülésén Duschek Lajosné elnöklétével megvitatta a családi jogi törvény módosításának elveit. Dr. Borics Gyula igazságügyi minisztériumi államtitkár tájékoztatójában hangsúlyozta: a házasság és a család intézménye hazánkban megfelelő alapvető rendeltetésűnek, a család működési zavarai azonban jelentős társadalmi problémákat okoznak. Az utóbbi évtizedben lazultak a családi kapcsolatok, a házasságkötések száma 25 százalékkal csökkent, a válások száma viszont az évi 24 ezerről 28 ezerre növekedett, napjainkban a családok 13 százalékában csak egyik szülő él együtt gyermekével. Az elvált szülők életviszonyai nehezedtek, ezért a házassági esélyeik csökkentek. Sokan a házasságkötés helyeti életjárási kapcsolatot alakítanak ki. Ehhez bizonyos jogszabályi előírások is hozzájárultak. Az elvált szülők gyermekeinek többsége károsodik, a bűnöző fiatalok több mint 40 százaléka egy szülővel, vagy család nélkül él.

A család és a gyermekek fokozottabb védelme érdekében szükséges konszolidálni a házasságra, a családra, a gyámságra vonatkozó és az ezekkel összefüggő jogszabályokat, bár a családi jogi törvény alapján véve jó, időálló, a jognak szerepe van a társadalmi folyamatok szabályozásában, önmagában azonban nem oldhatja meg a társadalmi problémákat. Komplex állami-társadalmi intézkedések szükségesek - hangsúlyozta az államtitkár.

A családi jogi törvény módosításának elvei között megemlítette: indokolt, hogy a nők 18. életévük betöltése után házasodhassanak, *lesak* ennél fiatalabbak csak a gyámhatóság engedélyével, egyes esetekben szülő jóváhagyással köthessenek házasságot. A házasság intézménye iránti felelősségérzet fokozása és a nem kellően megfontolt válások megakadályozása érdekében ugyancsak indokolt módosítani a „közös megegyezőes”, bontás feltételeit. A bontóper eljárást úgy célszerű megváltoztatni, hogy a bíróságnak több lehetősége legyen a véglegesen fel nem dult házasságok fenntartására. Bizonyos adminisztratív eszközökkel meg lehet menteni azokat a házasságokat, amelyeket a házastársak elhamarkodottan kívánnak felbontani. Ugyanakkor nem cél fenntartani a megromlott házasságokat. Indokolt megvizsgálni a házassági vagyoni jogi szerződés bevezetését is. Lehetővé kellene tenni, hogy a házastársak a házasságkötés előtt rendezhessék válás esetére a házasságkötéskor már meglévő lakás további használatát. Fontos az is, hogy a házasság felbontása után a gyermek nevelésére alkalmas szülők közösen döntsenek a gyermek sorsát érintő alapvető kérdésekben. A gyermektartás-díj megállapításánál vegyék figyelembe mindkét szülő anyagi helyzetét és a gyermek szükségleteit. /folyt.köv./ me/kö bc le

18.04 100686 2770

..

sb0070 4 130 mtib2008 /embargó 19.00 óráig!/
 vsz-ptt - első nap

1986. június 10. - kedden budapesti megkezdődött a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülése.

a tanácskozáson részt vesz: a bolgár népköztársaság küldöttsége, élén todor zivkovval, a bkp kb főtthkárával, az államtanács elnökével; a csehszlovák szocialista köztársaság küldöttsége, élén gustáv husákkal, a cskp kb főtthkárával, köztársasági elnökkel; a lengyel népköztársaság küldöttsége, élén wojciech jaruzelskivel, a lemp kb első tthkárával, az államtanács elnökével; a magyar népköztársaság küldöttsége, élén kádár jánossal, az mszmp főtthkárával; a német demokratikus köztársaság küldöttsége, élén erich honeckerrel, a nszcp kb főtthkárával, az államtanács elnökével; a román szocialista köztársaság küldöttsége, élén nicolae ceausescuval, az rkp főtthkárával, köztársasági elnökkel; a szovjetunió küldöttsége, élén mihaíl gorbacsovval, az szkp kb főtthkárával.

az egyes küldöttségek tagjai között államfő, miniszterelnök, kb-tthkár, külügyminiszter, honvédelmi miniszter is helyet foglal.

az ülésen részt vesz viktor kulikov marsall, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka is.

az ülés főtthkari tisztségét barity miklós, a magyar népköztársaság külügyminiszter-helyettese tölti be.

a tanácskozást kádár jános, az mszmp főtthkára, a magyar népköztársaság küldöttségének vezetője nyitotta meg.

a tanácskozás első napján két ülést tartottak, amelyeken erich honecker, az ndk küldöttségének vezetője és wojciech jaruzelski, a lengyel népköztársaság küldöttségének vezetője elnökölt. felszóltak: a szovjet küldöttség nevében mihaíl gorbacsov, a lengyel küldöttség nevében wojciech jaruzelski, a csehszlovák küldöttség nevében gustáv husák, az ndk küldöttségének nevében erich honecker, a román küldöttség nevében nicolae ceausescu, a bolgár küldöttség nevében todor zivkov és a magyar küldöttség nevében kádár jános.

az ülés résztvevői véleményt cseréltek az európai és a világnyelzetről, megvitatták a leszerelésért, a nemzetközi kapcsolatok átalakításáért, az európai és az általános biztonság megerősítéséért és az államok közötti együttműködés fejlesztéséért folytatott tevékenységük időszéri feladatait.

a tanácskozás szerdán folytatja munkáját. /mti/

rj sn

18.06 100686 2311

sb0071 4 160 mtib2009

vita a családjogi törvény módosításának elveiről /2. rész/

szükséges a szabályozás annak érdekében is, hogy a felnőtt gyermekek az eddigieknél jobban gondoskodjanak idős szüleik tartásáról, gondozásáról. az árva, elhagyott gyermekek örökbefogadásának egyszerűsítése is indokolt.

a vitában felszóltak egyetértettek azzal, hogy emeljék fel a házasságkötés korlátait. a bíróságnak adjanak több lehetőséget a házastársak békítésére. hangsúlyozták: a családjogi törvény módosítása segítse elő a család erősödését, az erkölcsi normák tisztelését, a család, a gyermekek iránti felelősségérzet fokozódását. a jogalkotók fogalmazzák meg a házastársak jogait és kötelezéseit is, a demokratizmus elveinek figyelembe vételével. a „közös megegyezéses”, válás csak megalapozottan legyen lehetséges. szükséges lehetővé tenni azt is, hogy a gyermeket gondozó szülő ne akadályozhassa meg, hogy a másik szülő láthassa gyermekét. némelyek úgy vélték: adminisztratív korlátok nem segíthetnek fenntartani a felbomló házasságot. a házassági vagyoni jogi szerződésről elhangzott vélemények is különböztek.

az elnökség másik napirendi pontként megvitatta a kereskedelmi alapellátás és a családi munkát könnyítő szolgáltatások helyzetét is. /mti/

me/kö bc 1e

18.08 100686 1262

sb0072 4 130 mtib2010

vöröskeresztes elsősegélynyújtó-verseny

1986. június 10. - vöröskeresztes elsősegélynyújtó-verseny színhelye volt kedden a csillebérci uttörőtábor: országos döntőn mérték össze tudásukat a gimnáziumok és a szakközépiskolák, a szakmunkástanuló intézetek, valamint az egészségügyi szakközép- és szakiskolák csapatai - a megyei és a budapesti versenyek első helyezettjei. mintegy 60 csapat adott számot tudásáról, felkészültségéről, arról, miként tudják ellátni a közuti, az üzemi és más balesetek sérültjeit.

a bíráló bizottság - az országos mentőszolgálat tisztjeinek és a magyar vöröskereszt megyei munkatársai - döntése szerint a három kategóriában az első helyezettek: a debreceni dienes lászló egészségügyi szakközépiskola, a pécsi lövei klára gimnázium és a

M 1905

miskolci kereskedelmi és vendéglátóipari szakmunkásképző csapata, a második helyezettek; a budapesti móra ferenc egészségügyi szakközépiskola, a pápai petőfi sándor gimnázium és a debreceni irinyi jános élelmiszeripari szakmunkásképző intézet csapata, a harmadik helyezettek; a miskolci egészségügyi szakközépiskola, a békéscsabai szakközépiskola és gimnázium és a győri 400-as ipari szakmunkásképző intézet csapata. /mti/

me/li/kö ie

18.14 100686 1217

-.-

sb0073 4 150 mtib2011 /közönségszolgálat/

különjáratok a motor- és autóversenyre

1986. június 10. - mogyoródon a hungaroring versenypályán rendezik meg a béke-barátság kupa motor- és autóversenyt június 13, 14 és 15-én. a máv a nyugati pályaudvarról főt vasutállomásig, illetve a keleti pályaudvarról gödöllőig reggel 8 és 11 óra között a szükségletnek megfelelően, mentesítő különvonatokat közlekedtet. főtől a volán, gödöllőről pedig a bkv hév járműveivel utazhatnak tovább mogyoródra. a mentesítő különvonatok délután 2 és este 6 között visszatérnek főtől, illetve gödöllőről budapestre. a közlekedési vállalatok 70 forintos egységes returjegyet adnak ki, mely egyaránt érvényes a máv, a volán, s a bkv járatain. /mti/

tr sl nj ie

18.16 100686 0710

-.-

sb0074 4 130 mtib2013

szovjet sajtóértekezlet - biztonsági koncepció /1. rész/

1986. június 10. - a szovjetunió véleménye szerint ma, a nukleáris korszakban a biztonság csak egyetemes, a világ valamennyi állama számára egyenlő biztonságként valósulhat meg - hangsúlyozta vlagyimir petrovskij szovjet külügyminiszter-helyettes keddi sajtóértekezletén a hilton szálló nemzetközi sajtóközpontjában. a szovjet külügyminiszter-helyettes nyikolaj cservov vezérézredessel, a szovjetunió fegyveres erői vezérkarának csoportfőnökével együtt válaszolt az újságíróknak a szovjetunió biztonsági koncepcióját érintő kérdéseire.

1986.06.10.

petrovskij felhívta a figyelmet arra: a szovjetunió korunk realitásait figyelembe véve abból indul ki, hogy a nemzeti biztonság elválaszthatatlan az egyetemes, nemzetközi biztonságtól. egyetlen állam sem teremthet magának biztonságot más országok kárára, mivel az indokolt biztonságérzet hiánya meggondolatlan, veszélyes következményekkel járó lépések forrása lehet.

a külügyminiszter-helyettes kifejtette, hogy ma a biztonság már nem szűkíthető le kizárólag politikai és katonai térre, ki kell terjednie a gazdasági életre, s az emberi kapcsolatok egész rendszerére is. szükség van arra is, hogy az egyetemes biztonság elveit a világ államai ne csak deklarálják, hanem szerződésbe rögzítsék, s a gyakorlatban valósítsák meg. nem elégedhetünk meg a náboru nélküli világgal, azaz a „negatív békével”, hanem sokirányú, széles körű együttműködéssel mindenki számára valóban biztonságossá kell tenni földünket, s ezzel megteremtteni a „pozitív békét”, - mondta.

nyikolaj cservov vezérézredes az egyesült államok biztonság-felfogásáról fejtette ki a véleményét. felhívta a figyelmet arra, hogy a jelenlegi washingtoni kormányzat négy, alapvetően hibás tételre alapozza a szovjetunióval szembeni magatartását. meggyőződése, hogy gazdaságilag képes messze túlmutalni ellenfelét. ezért mindenáron fokozni igyekszik a fegyverkezési hajszát, abban reménykedve, hogy így gazdaságilag kimerítheti a szovjetuniót. washingtonban úgy vélik, hogy mintegy 10 éves technológiai fölényrel rendelkeznek, s ezt a feltételezett előnyt próbálják kihasználni új fegyverfajták létrehozására, az űrfegyverkezési tervek megvalósítására, katonai fölény kivívására. az amerikai vezetők harmadik téves elképzelése, hogy a leszerelési intézkedések létrejöttében a szovjetunió egyoldaluan érdekelt. ezért döntöttek úgy, hogy a fegyverzetkorlátozási tárgyalásokon megpróbálnak állandó nyomást gyakorolni partnerükre, igyekezve ezzel egyoldalú engedményeket kicsikarni. /folyt. köv./ lg/cl nj

18.48 100686 2588

1986.06.10.

-.-

sb0075 4 130 mtib2014

szovjet sajtóértekezlet... /2. rész/

végül: úgy gondolkodnak, hogy a szovjetuniót kereskedelmi és gazdasági téren elszigetelve megfoszthatják a védelmi képességének megfelelő szinttartásához szükséges fejlett technológiától.

alapvető hibája ezeknek az amerikai elképzeléseknek, hogy nem számolnak a realitásokkal - mutatott rá cservov. a szovjetunió és az egyesült államok ugyanis olyan nagyhatalmak, amelyekre egyetlen területen sem lehet számukra elfogadhatatlan politikát rákényszeríteni. e két ország csupán egyetlen alapokon, egyenrangú partnerként tárgyalhat egymással. az egyetlen lehetséges út: a tárgyalás, a nukleáris fegyverek teljes felszámolásához vezető fegyverzetcsökkentés, s az egyetemes biztonsági rendszer megteremtése.

vlagyimir petrovcsik az újságírók kérdéseire válaszolva kitért a fegyverzetkorlátozási megállapodások ellenőrzésének problémájára. hangsúlyozta: a szovjetunió évek során formálódott álláspontjának központi eleme, hogy nincs lehetőség megállapodásra annak megbízható ellenőrzése nélkül. az ellenőrzés kérdését a különböző tárgyalási fórumokon az egyesült államok és szövetségesei azonban mindaddig csak ürügyként használták fel. valahányszor a szovjetunió késznek mutatkozott az általuk is javasolt ellenőrző intézkedések elfogadására, ők mindannyiszor utat kerestek a javaslatok visszautasításához. ez történt a nukleáris robbantások moratóriumának esetében is. lényegében ezzel a magatartással magyarázható, hogy mindaddig a most folyó fegyverzetkorlátozási tárgyalások közül egyik sem sikerült tényleges előrehaladást elérni - mondotta a külügyminiszter-helyettes. /mti/

fl/lg/ék cl/-ár nj sn
18.54 100686 1740

1986.07 1986

-.-

sb0076 4 160 mtib2015

elismerés fővárosi színházaknak

1986. június 10. - a fővárosi tanács színházi különjutalmait kedden adták át a fészek művészklubban az 1985/86-os évad kiemelkedő művelődéspolitikai és művészeti teljesítményeiért több fővárosi színház vezetőjének.

az évad legjobb kortárs magyar darabjának előadásáért a madách színház részesült jutalomban szabó magda szent bertalan nappala című drámájának bemutatásáért. a kortárs szocialista drámairodalom népszerűsítéséért a katona józsef színház kapta az elismerést ivan kusan galocza című énekes komédiájának produkciójáért. a fiatal közönség színházi neveléséért a radnóti miklós színpad és az arany jános színház megosztva részesült a jutalomban. az indoklás szerint a radnóti miklós színpad a színház és az ifjúság eleven kapcsolatának fejlesztéséért, valamint radnóti miklós naplójának színpadra állításáért, az arany jános színház pedig a gyermekszínijátás stílárís megújításának elősegítéséért kapta az elismerést. a jutalmakat szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke adta át. /mti/

ri/gw fr nj ie
19.01 100686 1069

-.-

sb0077 4 130 mtib2016

az akadémia elnökségi ülése

1986. június 10. - a magyar tudományos akadémia elnöksége keddi ülésén megtárgyalta a környezet savasodása című előterjesztést. a téma népgazdasági és egészségügyi jelentősége indokolta, hogy az mta elnöksége vizsgálja a kutatások eredményeit, s a további feladatokat. az előterjesztés alapján az elnökség foglalkozott azokkal a módszerekkel, amelyek a savasodás okozta károk megelőzését, valamint a már meglévő károk orvoslását szolgálják. /mti/

li ie
19.17 100686 0495

21.07

-.-

sb0078 4 150 mtib2017

gázkitörés balatonmagyaródon

1986. június 10. - a balatonmagyaród és zalakomár közötti olajkutató területen kedden délután gázkitörés történt. a furószerszám kiépítése közben 1506 méter mélységből óriási erővel tört felszínre a széndioxid-gáz. a rendkívül magas nyomáson feltörő gáz szinte kilövellte a kutból a furószerszámot. személyi sérülés nem történt.

az eddigi vizsgálat szerint valószínűsíthető, hogy a kitörésgátló berendezés nem sérült meg, így nagyobb a lehetőség a gyors elfojtásra. a kőolaj- és földgázbányászati vállalat kitörésvédelmi csoportja nem sokkal a kitörés után a helyszínre érkezett és megkezdte a kut elzárásához szükséges előkészületeket. a munkát nehezíti, hogy csak gázálarcban lehet a kutat megközelíteni, de tüztől nem kell tartani, mert a feltörő széndioxid-gáz nem tartalmaz gyúlékony anyagot. /mti/

tóa/kö ie
19.56 100686 0865

--

sb0079 4 150 mtib2021

elfojtották a gázkitörést

1986. június 10. - a kőolaj- és földgázbányászati vállalat kitörésvédelmi szakemberei - a szakszerű előkészítőmunkának is köszönhetően - balatonmagyaródon estére elzárták a kitörésgátló berendezést, majd magát a gázkitörést is. utána rögtön megkezdték a kut helyreállítását. /mti/

tóa cl ie
20.32 100686 0333

21.07

--

sb0080 1 130 mtib2022

vsz ptt - diszvacsoara

1986. június 10. - este a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és a minisztertanács diszvacsoarát adott a tanácskozás résztvevőinek tiszteletére a parlament vadásztermében. a vacsorán kádár jános és erich honecker pohárköszöntőt mondott.

/a pohárköszöntők szövegét mai mtib1064, 1065, 1066 és 1067 számú hireinkben kiadtuk,

az embargót feloldjuk!

/mti/ t/kj-ár/kö sn
20.34 100686 0548

--

sb0081 4 130 mtib2023

raisza gorbacsova - vidéki program

1986. június 10. - raisza gorbacsova, az szkp kb főtitkárának felesége kedden vidékre látogatott. az utra elkísérte radics katalin, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője. a program első állomása bács-kiskun megye székhelye, kecskemét volt.

a megyei pártbizottság székházában kalocsai népviseletbe öltözött gyermekek virágcsokorral köszöntötték a kedves vendéget, majd román párt, a pártbizottság első titkára tájékoztatót adott neki a hatszázéves lélekszáma, soknemzetiségű megye társadalmi, gazdasági, kulturális életéről.

a kecskeméti látogatás városnézéssel folytatódott. a helyi lakosok mindenütt nagy szeretettel, örömmel köszöntötték a vendéget, aki az üdvözlésére összegyűltek egy-egy csoportjához lépve beszédbe elegyedett az emberekkel. a városi körséta során raisza gorbacsova megtekintette a magyar naiv művészek múzeumának gyűjteményét, majd a szórakoztató játékmúzeum anyagával ismerkedett meg. a múzeum előtt, az összegyűlt gyermekcsereg nagy örömeire, egy 16 darabból álló óriási matrjoska-babát ajándékozott a játékgyűjteményhez. ezután a város nevezetességével ismerkedve raisza gorbacsova megcsodálta a városi tanács XIX. századi, szecessziós stílusú műemléképületét, illetve a tudomány és technika házának otthont adó egykori zsinagógát. ezután több üzletbe is betért, s az egyik élelmiszerüzletben édességet vásárolt unokájának.

21.07

délután dabason folytatódott a vidéki ut. itt krasznai lajos, a pest megyei pártbizottság első titkára és balogh lászló, a pest megyei tanács elnöke fogadta az szkp kb főtítkárának feleségét, majd tájékoztató hangzott el a megye életéről, fejlődéséről. raisza gorbacsovát ezután kakucsí gabriella, a fehér akác mgtsz elnöke kalauzolta el a gazdaság korszerű tejfeldolgozó üzemébe, amely évente mintegy 20 millió liter tej kezelésére alkalmas, s termékeinek nagy része a főváros ellátását szolgálja. a program befejezéseként a vendég felkereste kecskés péter tsz-tag háztáji gazdaságát. /mti/

gn/kő sn
20.55 100686 2028

-.-

sb0082 4 180 mtib2026

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/
1986. június 10.

sb0001 újabb élőállat- és husszállítmányokat indítottak ...
sb0002 zöldborsóidény a hűtőházakban
sb0003 „szedd magad”, -akció főtton
sb0004 védik a forma-1 pálya környezetét /1. rész/
sb0005 védik a forma-1 pálya környezetét /2. rész/
sb0006 nyár a hilton szálló dominikánus udvarában
sb0007 a hónap műtárgya - a munkásmozgalmi múzeumban
sb0008 érettségi az utcán
sb0009 bővül a rédicsi határállomás
sb0010 nyugdíjas klubok, gondozási központok
sb0011 hattyúcsalád a balatonon
sb0012 autóbuszjárat zalakaros-bécs között
sb0013 sátor tábor a bakonyban turázóknak
sb0014 tájékoztató a szabadság-híd felújításáról /gyhir!/
sb0015 vöröskeresztes elsősegélynyújtó verseny /gyhir!/
sb0016 vszptt - érkezések
sb0017 vita a családjogi törvény módosításának elveiről
sb0018 bányabiztonsági konferencia
sb0019 halálos balesetek
sb0020 szimpózium a növényvédelem gépesítéséről
sb0021 a népszínház évadzáró társulati ülése
sb0022 műsorváltozás
sb0023 vsz ptt - érkezések
sb0024 vsz ptt - kezdés /gyorshiri/
sb0025 honismeret győr-sopron megyében
sb0026 vsz ptt - első ülés /gyorshiri/
sb0027 országos tanulmányi verseny

H 37

sb0028 üdvözlő távirat
sb0029 a csongrád megyei tanács vb-ülése - diákétkeztetés
sb0030 tájékoztató a szabadság-híd felújításáról
sb0031 új konténerpályaudvar pécsett
sb0032 évadzáró társulati ülés a népszínházban /1. rész/
sb0033 évadzáró társulati ülés a népszínházban /2. rész/
sb0034 nemzetiségi nyelvművelő tábor
sb0035 elmarad az előadás
sb0036 kohász szb-titkárok tanácskozása
sb0037 a dombóvári városi tanács vb-ülése - parkerdők
sb0038 időjárás-jelentés /1. rész/
sb0039 időjárás-jelentés /2. rész/
sb0040 baráti, szakmai találkozó
/folyt. köv./ 1l
21.09 100686 1741

-.-

sb0083 4 180 mtib2027

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 ülésezett a mvsz elnöksége
sb0042 munkavédelmi aktívülés tatabányán
sb0043 magyar békemozgalmi küldöttség lengyelországi látogatása
sb0044 országos nyelvészeti konferencia
sb0045 a növényvédelem gépesítése
sb0046 a magyar nemzeti bank hivatalos árfolyamai
sb0047 autó-sorszámok /1. rész/
sb0048 autó-sorszámok /2. rész/
sb0049 a környező országok időjárása
sb0050 az európai nagyvárosok hőmérséklete
sb0051 meghalt dr. gergely arthur
sb0052 közlekedési közlemény /1. rész/
sb0053 közlekedési közlemény /2. rész/
sb0054 bányabiztonsági konferencia
sb0055 szovjet sajtótájékoztató - atomenergia /1. rész/
sb0056 szovjet sajtótájékoztató - atomenergia /2. rész/
sb0057 kádár, honecker - pohárköszöntők /1. rész/
sb0058 kádár, honecker - pohárköszöntők /2. rész/
sb0059 kádár, honecker - pohárköszöntők /3. rész/
sb0060 kádár, honecker - pohárköszöntők /4. rész/
sb0061 időjárás-jelentés
sb0062 a pax szövetség delegációjának magyarországi látogatása
sb0063 az ipari fejlesztési tanács közgyűlése
sb0064 az lvsz főtítkárának magyarországi látogatása
sb0065 lucernabetakarítás gazdaságosan
sb0066 díjátadás az újító mozgalom szervezőinek /1. rész/

H 37

sb0067 díjátadás az ujtó mozgalom szervezőinek /2. rész/
sb0068 vita a családjogi törvény módosításának elveiről /1. rész/
sb0069 vsz ptt - első nap
sb0070 vita a családjogi törvény módosításának elveiről /2. rész/
sb0071 vöröskeresztes elsősegély-nyújtó verseny
sb0072 különjáratok a motor- és autóversenyre
sb0073 szovjet sajtóértekezlet - biztonsági koncepció /1. rész/
sb0074 szovjet sajtóértekezlet - biztonsági koncepció /2. rész/
sb0075 fővárosi színházak jutalmai
sb0076 az akadémiai elnökségi ülése
sb0077 gázkitörés balatonmagyaródon
/folyt. köv./ cl
21.10 100686 1763

-.-

sb0084 4 180 mtib2028

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0078 elfojtották a gázkitörést
sb0079 vsz ptt - diszvacsonya
sb0080 raisza gorbacsova - vidéki program
sb0081 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0082 tartalomjegyzék /2. rész/
sb0083 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: oltványi ottó
fehér péter
sebestyén tibor
izsák erika

/mti/ kö

- v é g e -

21.11 100686 0535

21.11
07

-.-

MUNKASZÁM:

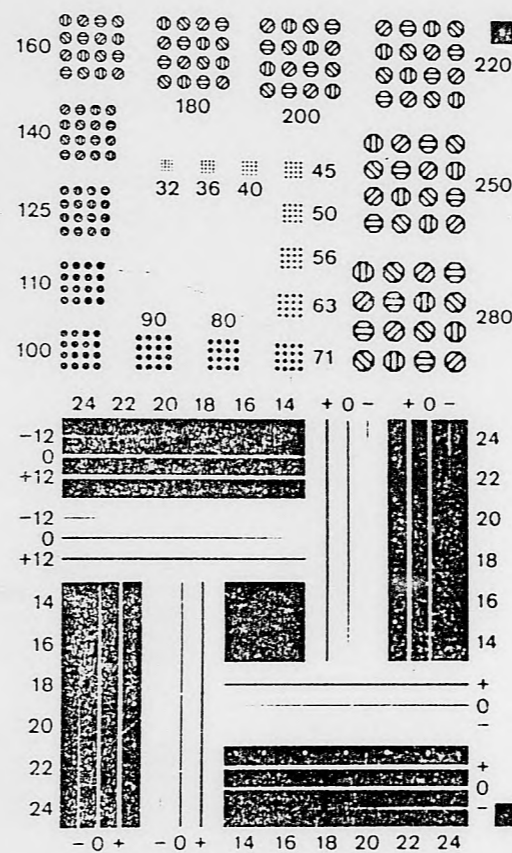
A / 6

FELVÉTEL:

558

Készítette: Czvitkó Anita

OSZK.



FOLYTATÁS